

nenno[®] angelo



INSTRUKCJA OBSŁUGI



USER'S MANUAL



BEDIENUNGSANLEITUNG



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



HASZNÁLATI UTASÍTÁS



BRUKERMANUAL



BRUGERMANUAL



OHJEKIRJA



ANVÄNDARMANUAL



nenò[®] angelo



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

kupione przez Ciebie urządzenie Neno Angelo to elektroniczny laktator służący do odciągania pokarmu z piersi kobiety po porodzie. Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.

1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Nie korzystaj z laktatora w czasie ciąży - może to spowodować przedterminowy poród.
2. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli cierpisz na przewlekłe choroby lub nadwrażliwość, przez co używanie laktatora sprawiłoby Ci ból.
3. Przed każdym użyciem urządzenia upewnij się, że żaden z jego elementów nie jest uszkodzony. Nie korzystaj z laktatora, jeśli jakkolwiek jego element jest wyraźnie uszkodzony.
4. Trzymaj urządzenie z dala od zasięgu dzieci oraz zwierząt.
5. Ze względów higienicznych, tylko jedna osoba powinna korzystać z laktatora.
6. Trzymaj część pompującą urządzenia z dala od wody.
7. Unikaj narażania urządzenia na obrażenia mechaniczne wywołane np. upadkiem.
8. Przechowuj silikonowe części laktatora z dala od gorących powierzchni, aby uniknąć ich zniekształcenia.
9. Za każdym razem, gdy zamierzasz przechowywać odciągnięty pokarm, najpierw wyczyść i zdezynfekuj laktator.
10. Nie czyść części urządzenia środkami ściernymi.
11. Nie próbuj samodzielnie naprawiać laktatora - spowoduje to unieważnienie gwarancji.
12. Jeżeli korzystanie z urządzenia powoduje ból lub silny dyskomfort, wyłącz je i oddal laktator od piersi.
13. Nie podłączaj urządzenia do ładowania pod napięcie wyższe niż określone w specyfikacji.

2. ŁADOWANIE LAKTATORA

Przed pierwszym użyciem ładuj laktator przez 2 godziny, podłączając go do zasilania z użyciem przewodu USB. Ikona baterii na wyświetlaczu będzie pełna, gdy ładowanie zostanie zakończone.

3. OPIS TRYBÓW

Tryb stymulacji:

L1 - 6 kPa; L2 - 13 kPa; L3 - 18 kPa; L4 - 22 kPa; L5 - 24 kPa; L6 - 29 kPa; L7 - 31 kPa;
L8 - 34 kPa; L9 - 36 kPa;

Tryb głębokiego odsysania:

L1 - 22 kPa; L2 - 26 kPa; L3 - 28 kPa; L4 - 31 kPa; L5 - 33 kPa; L6 - 38 kPa; L7 - 40 kPa;
L8 - 43 kPa; L9 - 46 kPa;

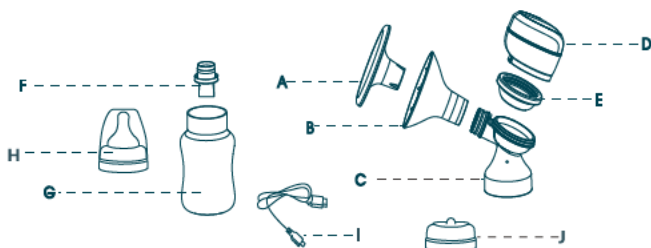
Tryb mieszany:

L1 szybki - 14 kPa; L1 wolny - 22 kPa; L2 szybki - 14 kPa; L2 wolny - 24 kPa; L3 szybki - 14 kPa;
L3 wolny - 28 kPa; L4 szybki - 14 kPa; L4 wolny - 30 kPa; L5 szybki - 14 kPa; L5 wolny - 37 kPa;
L6 szybki - 14 kPa; L6 wolny - 30 kPa; L7 szybki - 14 kPa; L7 wolny - 40 kPa; L8 szybki - 14 kPa;
L8 wolny - 43 kPa; L9 szybki - 14 kPa; L9 wolny - 46 kPa;

Dopuszczalna różnica ± 5 Kpa.

4. ELEMENTY

- A - Pokrywka
- B - Lejek
- C - Złączenie
- D - Urządzenie pompujące
- E - Membrana
- F - Zawór
- G - Butelka na mleko
- H - Zestaw ze smoczkim
- I - Przewód do ładowania urządzenia
- J - Zatyczka do butelki




5. OPIS IKON I PRZYCISKÓW

1. Przycisk zasilania

W celu włączenia/ wyłączenia laktatora przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy.

2. Zmiana trybu:

Naciśnij przycisk  aby zmienić tryb. Urządzenie automatycznie przejdzie z trybu stymulacji do trybu głębokiego odciągania po 2 minutach. Urządzenie ma funkcję zapamiętywania ustawień i licznik czasu. Przy kolejnym użyciu automatycznie włączą się poprzednio wprowadzone ustawienia. Laktator automatycznie wyłączy się po 30 minutach używania.

3. Siła odsysania:

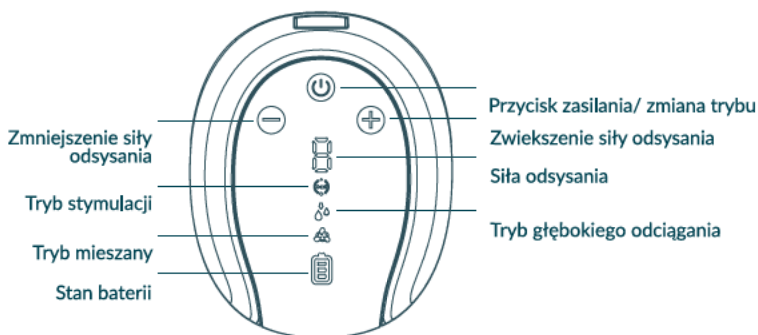
W celu zwiększenia siły odsysania przyciśnij +; W celu zmniejszenia siły odsysania przyciśnij - (tryb stymulacji: L1-L9; tryb głębokiego odciągania: L1-L9; tryb mieszany: L1-L9).

4. Stan baterii:

Wskazuje na ilość mocy w baterii. Naładuj laktator, jeśli stan baterii jest niski.

5. Czas trwania pracy urządzenia:

Wskazuje, jak długo korzystasz z laktatora. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 30 minutach użytkowania. Uwaga: Wciśnij i przytrzymaj przycisk + aby wyłączyć podświetlenie.



6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Urządzenie nie uruchamia się: Upewnij się, że laktator jest podłączony do działającego gniazdka elektrycznego. Jeżeli laktator nie ma żadnego źródła zasilania, jego wyświetlacz się nie włączy i nie pojawi się komunikat o błędzie.

2. Brak/ słabe ssanie: Upewnij się, że wszystkie elementy laktatora są umieszczone poprawnie. Rozłóż laktator na części i upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i nieuszkodzone. Złóż laktator ponownie zgodnie z instrukcjami zawartymi w punkcie „Montaż laktatora”.

3. Z piersi wypłynęło więcej mleka niż jest w stanie pomieścić butelka: Wyłącz laktator i odłącz go od zasilania. Użyj zwilżonej (nie mokrej) ściereczki, aby wytrzeć laktator. Gdy wszystkie elementy urządzenia wyschną, złóż je ponownie.

7. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



8. CZYSZCZENIE

Mycie oraz odkażanie to dwie różne czynności. Muszą być dokonywane oddzielnie, aby chronić Twoje dziecko oraz zapewnić poprawne działanie laktatora.

Mycie - przemyć powierzchnie urządzenia i usunięcie zanieczyszczeń.

Odkażanie - zabicie organizmów takich jak bakterie czy wirusy, które mogą być obecne na powierzchni urządzenia.

	Lejek	Elementy laktatora (złączenie, membrana, pokrywa membrany)	Butelka i smoczek
Przed pierwszym użyciem	Mycie i odkażanie	Mycie i odkażanie	Mycie i odkażanie
Po każdym użyciu	Mycie	Mycie	Mycie
Raz na dzień	Odkażanie	Odkażanie	Odkażanie

9. MONTAŻ LAKTATORA

1. Dokładnie umyj ręce mydłem oraz wodą przed dotykaniem laktatora i piersi.

2. Podłącz membranę i urządzenie pompujące do złączenia.

3. Podłącz lejek do złączenia.

4. Umieść zawór w złączeniu.

5. Przykręć butelkę do złączenia, kręcąc zgodnie z ruchem wskazówek zegara do oporu.

Rady:

a. Przed każdym użyciem sprawdź czy części laktatora nie są uszkodzone. W razie potrzeby zastąp uszkodzone elementy nowymi.

b. Zawsze sprawdzaj czystość elementów przed użyciem urządzenia.

c. Aby uniknąć uszkodzenia laktatora, upewnij się, że wszystkie jego części są suche przed rozpoczęciem użytkowania.

10. DŁUGOTERMINOWE PRZECHOWYWANIE

1. Laktator ma wbudowany akumulator. Aby uchronić się przed uszkodzeniem, urządzenie przechodzi w tryb przechowywania po długim okresie braku aktywności. Aby wyłączyć tryb przechowywania, podłącz urządzenie do zasilania i ładuj przez 2 godziny.

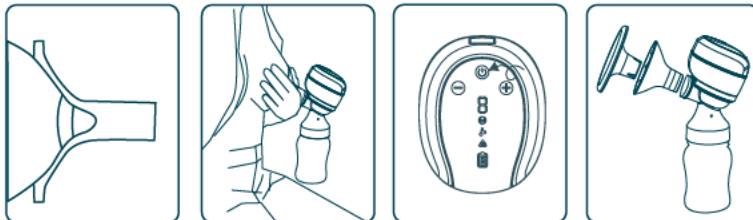
2. Zanim odłożysz laktator na dłuższy czas, upewnij się, że:

a. Wszystkie elementy laktatora są czyste.

b. Urządzenie pompujące jest wyczyszczone.

c. Akumulator urządzenia jest w pełni naładowany.

11. UŻYWANIE LAKTATORA



1. Umieść lejek na piersi tak, aby sutek znajdował się wewnątrz kanału odprowadzającego.
2. Przyciśnij lejek oraz złączenie laktatora do Twojej piersi, korzystając z kciuka i palca wskazującego. Podpieraj swoją pierś dłońią.
3. Włącz laktator naciskając przycisk zasilania i wybierz odpowiadający Ci tryb działania.
4. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć laktator po użyciu i umieść na lejku pokrywkę, aby uchronić urządzenie przed zakurzeniem.
 - a. Laktator zaczyna pracę w trybie stymulacji. Ustaw wygodny dla Ciebie poziom siły ssania z użyciem przycisków +/-
Tryb stymulacji - szybkie pompowanie, które naśladuje naturalne ssanie mleka z piersi przez dziecko, stymulujące przepływ mleka.
 - b. Po 2 minutach, laktator automatycznie włączy tryb głębokiego odciągania. Dostosuj poziom siły ssania z użyciem przycisków +/-, aby znaleźć najwyższy poziom siły ssania, który jest dla Ciebie komfortowy. Jeżeli pokarm zacznie wyphywać z Twojej piersi przed upływem dwóch minut, naciśnij przycisk zmiany trybu, aby ręcznie przejść do trybu poboru pokarmu.
Tryb głębokiego odciągania - wolniejsze pompowanie, które delikatnie i wydajnie zasysa mleko z piersi.
 - c. W trybie poboru pokarmu, zwiększ siłę ssania do momentu, w którym odczuwasz lekki dyskomfort (nie ból) i zmniejsz siłę ssania o jeden stopień.
Tryb mieszany - naśladuje wzorec ssania dziecka, programując prędkość i siłę ssania. Może być używany po odciążeniu pokarmu, aby pomóc opróżnić piersi i zwiększyć laktację.

12. SPECYFIKACJA

Moc wejściowa: 110-240V 50-60Hz
Moc wyjściowa: 5V 1A
Pojemność baterii: 3.7V 1400mAh Li-ion
Wymiary pompy: 82x67x64mm
Waga: 392g

13. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>
Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest kara/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Producent:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Kraków, Polska
Wyprodukowano w P.R.C.



neno
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®] angelo

MANUAL



Dear Customer,

Thank you for buying the electronic breast pump Neno Angelo. Please refer to the user manual before use.

1. SAFETY

1. Do not use the breast pump during pregnancy – it can cause preterm birth.
2. Do not use the pump if you suffer from chronic diseases or hypersensitivity, which could make it painful for you to use.
3. Before each use make sure that no part of the breast pump is damaged. Do not use the device if any of its elements are visibly damaged.
4. Keep the pump out of reach of children and animals.
5. Due to hygienic reasons, only one person should use breast pump.
6. Keep the pump elements away from running water.
7. Avoid exposing the device to mechanical damage caused by, for example, dropping it.
8. Keep the silicone parts away from hot surfaces, to avoid deformation of the material.
9. Before storing the expressed milk make sure to clean and sterilize the breast pump each time.
10. Do not clean the device with abrasive cleaners.
11. Do not try to repair the breast pump yourself, it will cause loss of warranty.
12. If the breast pump causes you pain and discomfort during use, turn it off and move it away from your breast.
13. Do not plug the device into a voltage higher than stated in the specification.

2. CHARGING

Charge the breast pump 2 hours before first use. To charge, connect the pump to the output with the USB cable. The battery icon on the display will appear full when charging is complete.

3. DESCRIPTION OF MODES

Expression mode:

L1 – 6 kPa; L2 – 13 kPa; L3 – 18 kPa; L4 – 22 kPa; L5 – 24 kPa; L6 – 29 kPa; L7 – 31 kPa;
L8 – 34 kPa; L9 – 36 kPa;

Stimulation mode:

L1 – 22 kPa; L2 – 26 kPa; L3 – 28 kPa; L4 – 31 kPa; L5 – 33 kPa; L6 – 38 kPa; L7 – 40 kPa;
L8 – 43 kPa; L9 – 46 kPa;

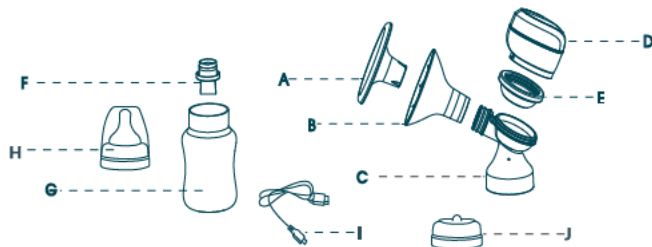
Let-down mode:

L1 fast - 14 kPa; L1 slow - 22 kPa ; L2 fast - 14 kPa ; L2 slow - 24 kPa ;L3 fast - 14 kPa;
L3 slow- 28 kPa ; L4 fast - 14 kPa; L4 slow - 30 kPa; L5 fast - 14 kPa; L5 slow - 37 kPa;
L6 fast - 14 kPa; L6 slow- 30 kPa; L7 fast - 14 kPa; L7 slow- 40 kPa ; L8 fast - 14 kPa;
L8 slow - 43 kPa ;L9 fast - 14 kPa ; L9 slow - 46 kPa ;

Permissible difference ± 5 Kpa.

4. ELEMENTS

- A - Cap
- B - Breast shield
- C - Connector
- D - Pumping device
- E - Suction Bowl
- F - Valve
- G - Milk bottle
- H - Set with bottle teat
- I - Charging Cable
- J - Bottle lid




5. DESCRIPTION OF ICONS AND BUTTONS

1. Power button:

Press and hold the button for 2 seconds to turn the device on or off.

2. Mode change:

To change modes press the  button. The device will automatically switch from stimulation to expression mode after 2 minutes. Additionally, the breast pump saves previous settings and is equipped with a timer. After turning on the device, the last used settings will appear. The device will automatically turn off after 30 minutes of use.

3. Suction power:

To increase the suction power, press the + button on the panel; to decrease the suction power, press the - button on the panel (Stimulation mode: L1-L9; Expression mode: L1-L9; let-down mode L1-L9)

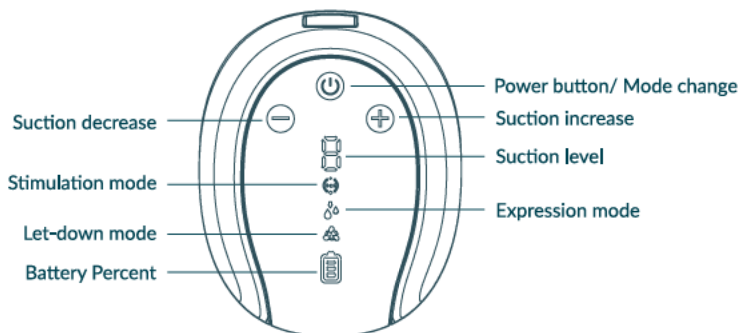
4. Battery status:

Indicates the remaining battery power. Charge the breast pump if the battery is low.

5. Timer:

Indicates the working time of the pump. The device will automatically turn off after 30 minutes.

Note: Press and hold the + button to turn off the backlight



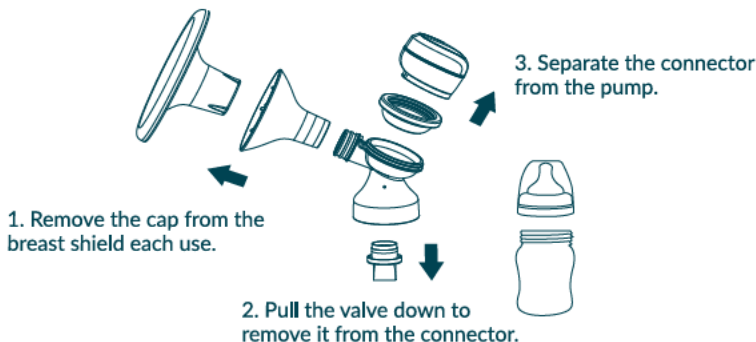
6. TROUBLESHOOTING

1. The device does not start: make sure that the breast pump is connected to a working power outlet. If the device is not connected, the display panel will not light up and an error message will not appear on the screen.

2. Poor/ no suction: make sure that all the elements of the pump are correctly positioned. Disassemble the device and make sure that all of the parts are clean and not damaged. Assemble the device according to the instructions in the "assembling the breast pump" section.

3. The breast produced more milk than the bottle can hold: Turn the device off and unplug it from the outlet. Use a damp (not wet) cloth to wipe the breast pump. When all elements of the device are dry, reassemble them.

7. BEFORE FIRST USE



8. CLEANING

Cleaning and sanitizing are two different things. They need to be done separately, to protect your child and to ensure proper functioning of the breast pump.

Cleaning – cleaning the surface and getting rid of stains and dirt.

Sanitizing – getting rid of the bacteria and viruses that can be present on the surface of the device.

	Breast shield	Breast pump elements (connector, suction bowl, suction cap)	Bottle and teat set
Before first use	Clean and sanitize	Clean and sanitize	Clean and sanitize
After every use	Clean	Clean	Clean
Once a day	Sanitize	Sanitize	Sanitize

9. ASSEMBLING THE BREAST PUMP

1. Wash your hands thoroughly with water and soap before touching the breast and the breast pump.
2. Connect the breast shield, suction bowl and suction cap to the connector.
3. Connect the breast shield to the connector.
4. Connect the valve to the connector.
5. Place the valve in the connector and screw the milk bottle onto the connector by turning it clockwise until it sits tightly in place.

Tips:

- a. Before each use, check the parts of the breast pump for damage. If any of the parts appear to be damaged, replace them with new ones.
- b. Before each use, check if all the parts of the device are clean.
- c. To avoid damaging the breast pump, make sure that all its elements are dry before use.

10. LONG-TERM STORAGE

1. The breast pump has a built-in battery accumulator. To save the accumulator from damage, the device switches into a storage mode after a long period of inactivity. To turn the storage mode off, plug the device into a power outlet and charge it for 2 hours.
2. Before you put the breast pump away for a long time, make sure that:
 - a. All components of the breast pump are clean.
 - b. The pumping device is clean.
 - c. The battery is fully charged.

11. USING THE BREAST PUMP



1. Place the breast shield on the breast so that the nipple is inside the drain canal.
2. Use your thumb and index finger to press the breast shield onto your breast. Support your breast with your hand.
3. Turn on the breast pump by pressing the power button and select a mode on the display.
4. After use, press the power button to turn off the breast pump and place a lid on the breast shield to keep it from accumulating dust.
 - a. The breast pump starts work in the stimulation mode. Set a comfortable suction level for you, using the +/- buttons
Stimulation mode – fast pumping that mimics the natural sucking motion of a child and stimulates the milk flow.
 - b. After 2 minutes, the breast pump will automatically switch to the expression mode. Set the highest most comfortable suction level for you using the +/- buttons. If the milk begins to flow out of your breast before 2 minutes pass, press the change mode button to switch to manual milk expression.
Expression mode – slower pump motions that gently suck the milk out of the breast.
 - c. When using the expression mode, increase the sucking power until you feel a slight discomfort (not pain) and lower the suction power by one level.
The let down – mode mimics the same sucking pattern of baby by programming the suction speed and strength of suction. It can be used after expression mode to help mothers to empty the breast and increase your milk supply.

12. SPECIFICATION

Input power: 110-240V 50-60Hz
Output power: 5V 1A
Battery: 3.7 1400mAh Li-ion
Pump size: 82x67x64mm
Weight: 392g

13. WARRANTY CARD


The product is covered by a 24-month warranty.
The terms of the guarantee can be found at:
<https://nenopl/warranty>
Details, contact and website address can be found at: <https://nenopl/kontakt>

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice.

We apologise for any inconvenience.

Manufacturer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Cracow,
Poland

Made in PRC

 The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.



nenopl
www.nenopl
*inspired by Children,
designed by Parents*

neno[®] angelo

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

1. VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Verwenden Sie die Milchpumpe nicht während der Schwangerschaft - sie kann zu einer Frühgeburt führen.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine chronische Erkrankung oder Überempfindlichkeit haben, die bei der Anwendung der Milchpumpe Schmerzen verursachen könnte.
3. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass keine der Teile beschädigt ist. Verwenden Sie die Milchpumpe nicht, wenn irgendein Teil sichtbar beschädigt ist.
4. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
5. Aus hygienischen Gründen sollte nur eine Person die Milchpumpe benutzen.
6. Halten Sie den pumpenden Teil des Geräts von Wasser fern.
7. Vermeiden Sie es, das Gerät mechanischen Beschädigungen auszusetzen, z. B. durch Herunterfallen.
8. Halten Sie die Silikonteile der Milchpumpe von heißen Oberflächen fern, um Verformungen zu vermeiden.
9. Reinigen und desinfizieren Sie die Milchpumpe jedes Mal, wenn Sie sie aufbewahren wollen.
10. Reinigen Sie keine Teile des Geräts mit Scheuermitteln.
11. Versuchen Sie nicht, die Milchpumpe selbst zu reparieren - dies führt dazu, dass die Garantie ungültig wird.
12. Wenn bei der Verwendung des Geräts Schmerzen oder extremes Unbehagen auftreten, schalten Sie es aus und entfernen die Milchpumpe von der Brust.
13. Schließen Sie das Ladegerät nicht an eine höhere als die angegebene Spannung an.

2. AUFLADEN DER MILCHPUMPE

Laden Sie die Milchpumpe vor dem ersten Gebrauch 2 Stunden lang auf, indem Sie sie mit dem USB-Kabel an das Stromnetz anschließen. Das Batteriesymbol auf dem Display ist voll, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

3. BESCHREIBUNG DER BETRIEBSARTEN

Stimulationsmodus:

L1 - 6 kPa; L2 - 13 kPa; L3 - 18 kPa; L4 - 22 kPa; L5 - 24 kPa; L6 - 29 kPa; L7 - 31 kPa;
L8 - 34 kPa; L9 - 36 kPa;

Milchaufnahmemodus:

L1 - 22 kPa; L2 - 26 kPa; L3 - 28 kPa; L4 - 31 kPa; L5 - 33 kPa; L6 - 38 kPa; L7 - 40 kPa;
L8 - 43 kPa; L9 - 46 kPa;

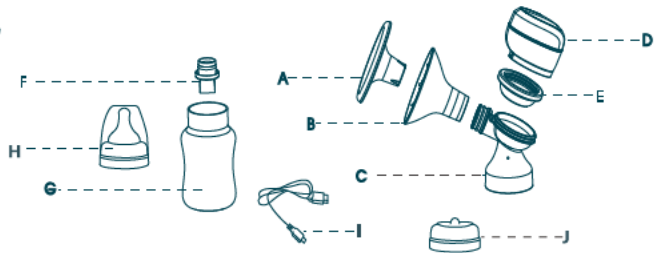
Gemischter Modus:

L1 schnell - 14 kPa; L1 langsam - 22 kPa; L2 schnell - 14 kPa; L2 langsam - 24 kPa; L3 schnell - 14 kPa;
L3 langsam - 28 kPa; L4 schnell - 14 kPa; L4 langsam - 30 kPa; L5 schnell - 14 kPa; L5 langsam - 37 kPa;
L6 schnell - 14 kPa; L6 langsam - 30 kPa; L7 schnell - 14 kPa; L7 langsam - 40 kPa; L8 schnell - 14 kPa;
L8 langsam - 43 kPa; L9 schnell - 14 kPa; L9 langsam - 46 kPa;

Zulässige Differenz ± 5 kPa.

4. KOMPONENTEN

- A - Deckel
- B - Trichter
- C - Verbindung
- D - Pumpvorrichtung
- E - Membrane
- F - Ventil
- G - Milchflasche
- H - Schnuller
- I - Ladekabel
- J - Flaschenverschluss




5. BESCHREIBUNG VON SYMBOLEN UND TASTEN

1. Netzschalter

Um die Milchpumpe ein-/auszuschalten, halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt.

2. Modus ändern:

Drücken Sie die Taste , um den Modus zu ändern. Das Gerät schaltet nach 2 Minuten automatisch vom Stimulationsmodus in den Ableitmodus. Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion und einen Timer. Beim nächsten Gebrauch werden die zuvor eingegebenen Einstellungen automatisch aktiviert. Die Milchpumpe schaltet sich nach 30 Minuten Betrieb automatisch ab.

3. Absaugleistung:

Um den Absaugdruck zu erhöhen, drücken Sie +; um den Absaugdruck zu verringern, drücken Sie - (Stimulationsmodus: LI-L9; Absaugmodus: LI-L9; Gemischter Modus: L1-L9).

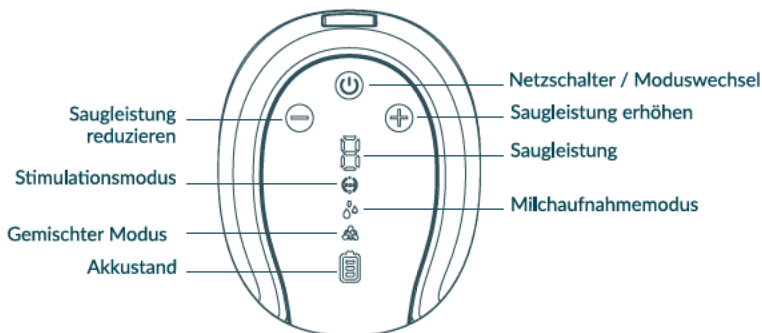
4 Akkustatus:

Zeigt an, wie viel Leistung im Akku vorhanden ist. Laden Sie die Milchpumpe auf, wenn die Batterie schwach ist.

5. Dauer des Gerätebetriebs:

Zeigt an, wie lange Sie die Milchpumpe bereits verwenden. Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten Betrieb automatisch ab.

Hinweis: Halten Sie die Taste + gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten.



6. PROBLEMLÖSUNG

1. Das Gerät startet nicht: Stellen Sie sicher, dass die Milchpumpe an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist. Wenn die Milchpumpe keine Stromversorgung hat, schaltet sich ihre Anzeige nicht ein und es erscheint keine Fehlermeldung.

2. Keine/schlechte Absaugung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Milchpumpe richtig positioniert sind. Bauen Sie die Milchpumpe auseinander und stellen sicher, dass alle Teile sauber und unbeschädigt sind. Bauen Sie die Milchpumpe gemäß den Anweisungen unter "Montage der Milchpumpe" wieder zusammen.

3. Es ist mehr Milch aus der Brust geflossen, als eine Flasche fassen kann - Schalten Sie die Milchpumpe aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wischen Sie die Milchpumpe mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch ab. Wenn alle Komponenten trocken sind, setzen Sie sie wieder zusammen.

7. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH



8. REINIGUNG

Waschen und Entkeimen sind zwei verschiedene Tätigkeiten. Sie müssen separat ausgeführt werden, um Ihr Kind zu schützen und die einwandfreie Funktion der Milchpumpe zu gewährleisten.

Waschen - Waschen Sie die Oberfläche des Geräts und entfernen Sie Schmutz ab.

Entkeimen - Abtöten von Organismen wie Bakterien oder Viren, die sich auf der Oberfläche befinden können.

	Trichter	Bestandteile der Milchpumpe (Anschluss, Membrane, Membranabdeckung)	Flasche und Sauger
Vor dem ersten Gebrauch	Waschen und Desinfektion	Waschen und Desinfektion	Waschen und Desinfektion
Nach jedem Gebrauch	Waschen	Waschen	Waschen
Einmal am Tag	Desinfektion	Desinfektion	Desinfektion

9. INSTALLATION DER MILCHPUMPE

1. Waschen Sie Ihre Hände gründlich mit Seife und Wasser, bevor Sie die Milchpumpe und die Brust berühren.
2. Verbinden Sie die Membrane und die Pumpvorrichtung mit dem Anschluss.
3. Schließen Sie den Trichter am Anschluss an.
4. Setzen Sie das Ventil in den Anschluss ein.
5. Schrauben Sie die Flasche durch Drehen im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag an den Anschluss.

Hinweise:

- a. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Teile der Milchpumpe auf Beschädigungen. Ersetzen Sie ggf. beschädigte Teile durch neue.
- b. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch des Geräts stets die Sauberkeit der Teile.
- c. Um eine Beschädigung der Milchpumpe zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie die Pumpe verwenden.

10. LANGZEITLAGERUNG

1. Die Milchpumpe hat einen eingebauten Akku. Zum Schutz vor Beschädigungen geht das Gerät nach einer langen Zeit der Inaktivität in den Aufbewahrungsmodus über. Um den Aufbewahrungsmodus zu deaktivieren, schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und laden Sie es 2 Stunden lang auf.
2. Bevor Sie die Milchpumpe für längere Zeit weglegen, stellen Sie sicher, dass:
 - a. Alle Teile der Milchpumpe sind sauber.
 - b. Die Pumpvorrichtung gereinigt wurde.
 - c. Der Geräteakku vollständig geladen ist.

11. VERWENDUNG DER MILCHPUMPE



1. Setzen Sie den Trichter so auf die Brust, dass sich die Brustwarze innerhalb des Ableitkanals befindet.
 2. Drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger den Trichter und den Brustpumpenanschluss an Ihre Brust. Stützen Sie Ihre Brust mit der Hand ab.
 3. Schalten Sie die Milchpumpe durch Drücken der Netztaste ein und wählen Sie die gewünschte Betriebsart. Drücken Sie den Netzschalter, um die Milchpumpe nach dem Gebrauch auszuschalten, und legen Sie eine Abdeckung auf den Trichter, um ihn vor Staub zu schützen.
 - a. Die Milchpumpe startet im Stimulationsmodus. Stellen Sie die für Sie bequeme Saugstärke mit den +/- Tasten ein. **Stimulationsmodus** - schnelles Abpumpen, das das natürliche Säugen Ihres Babys an der Brust nachahmt, um den Milchfluss zu stimulieren.
 - b. Nach 2 Minuten aktiviert die Milchpumpe automatisch den Absaugmodus. Stellen Sie die Saugleistung mit den +/- Tasten ein, um die für Sie angenehme höchste Saugstärke zu finden. Wenn die Muttermilch vor Ablauf von zwei Minuten aus Ihrer Brust zu fließen beginnt, drücken Sie die Moduswechseltaste, um manuell in den Absaugmodus zu wechseln.
Milchabsaugmodus - ein langsamerer Pumpvorgang, der die Milch sanft und effizient aus der Brust ableitet.
 - c. Erhöhen Sie bei der Nahrungsaufnahme die Saugleistung, bis Sie ein leichtes Unwohlsein (aber keine Schmerzen) verspüren, und reduzieren Sie die Saugleistung um ein Grad.
- Gemischter Modus** - Der Modus ahmt das gleiche Saugmuster des Babys nach, indem er die Sauggeschwindigkeit und die Saugstärke programmiert. Es kann nach dem Milchabsaugmodus verwendet werden, um Müttern zu helfen, die Brust zu entleeren und die Milchversorgung zu erhöhen.

12. TECHNISCHE DATEN

Eingangsleistung: 110-240V 50-60Hz
Ausgangsleistung: 5V 1A
Batteriekapazität: 3.7V 1400mAh Li-ion
Abmessungen: 82x67x64mm
Gewicht: 392g

13. GARANTIESCHEIN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen sind auf der Website verfügbar:

<https://nenopl/gwarancja>


Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website:

<https://nenopl/kontakt>

*Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Wir entschuldigen uns für alle Unannehmlichkeiten.*

Hersteller:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Kraków, Polen

Hergestellt in P.R.C.

 Das durchgestrichene Müllsymbole weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®]

angelo

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Vážení Zákazníci,

zařízení Neno Angelo, které jste obdrželi, je elektrická odsávačka. Před použitím zařízení se prosím seznamte s návodem k jeho použití.

1. OPATŘENÍ

1. Nepoužívejte odsávačku během těhotenství – to může způsobit předčasné dodání.
2. Nepoužívejte přístroj, pokud trpíte chronickými onemocněními nebo přecitlivělostí, kterými by vám použití laktátoru přineslo bolest.
3. Před každým použitím přístroje se ujistěte, že není poškozena žádná součást. Nepoužívejte odsávačku, pokud je některá z jejích součástí jasně poškozena.
4. Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
5. Z hygienických důvodů by měla kosní pumpa používat pouze jedna osoba.
6. Udržujte čerpací část jednotky mimo dosah vody.
7. Nevystavujte zařízení mechanickému poškození způsobenému např.
8. Udržujte syly části odsávačky mimo horké povrchy, aby nedošlo k jejich deformaci.
9. Skladujte pouze potraviny, které byly vypuštěny pomocí čistého a dezinfikovaného laktátoru.
10. Nečistěte části přístroje abrazivními prostředky.
11. Nepokoušejte se opravit odsávačku sami – tím se záruka ruší.
12. Pokud použití přístroje způsobuje bolest nebo vážné nepohodlí, vypněte jej a vyjměte odsávačku.
13. Nepřipojujte zařízení pro nabíjení pod napětím vyšším, než je uvedeno ve specifikaci.

2. NABÍJENÍ ODSÁVAČKY

Před prvním použitím odsávačku nabíjejte po dobu 2 hodin, připojujíc ji k napájení pomocí kabelu USB. Po dokončení nabíjení se na displeji zobrazí plná ikona baterie.

3. POPIS REŽIMŮ

Režim stimulace:

L1 – 6 kPa; L2 – 13 kPa; L3 – 18 kPa; L4 – 22 kPa; L5 – 24 kPa; L6 – 29 kPa; L7 – 31 kPa;
L8 – 34 kPa; L9 – 36 kPa;

Režim odsávání pokrmu:

L1 – 22 kPa; L2 – 26 kPa; L3 – 28 kPa; L4 – 31 kPa; L5 – 33 kPa; L6 – 38 kPa; L7 – 40 kPa;
L8 – 43 kPa; L9 – 46 kPa;

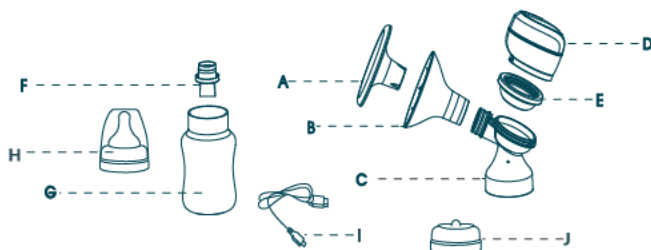
Smíšený režim

L1 rychle – 14 kPa; L1 pomalý – 22 kPa; L2 rychle – 14 kPa; L2 pomalý – 24 kPa; L3 rychle – 14 kPa;
L3 pomalý – 28 kPa; L4 rychle – 14 kPa; L4 pomalý – 30 kPa; L5 rychle – 14 kPa; L5 pomalý – 37 kPa;
L6 rychle – 14 kPa; L6 pomalý – 30 kPa; L7 rychle – 14 kPa; L7 pomalý – 40 kPa; L8 rychle – 14 kPa;
L8 pomalý – 43 kPa; L9 rychle – 14 kPa; L9 pomalý – 46 kPa;

Přípustný rozdíl ± 5 Kpa.

4. ELEMENTS

- A - Kryt
- B - Trychtýř
- C - Konektor
- D - Čerpací zařízení
- E - Těsnění
- F - Ventil
- G - Láhev na mléko
- H - Dudlík
- I - Nabíjecí kabel zařízení
- J - Víčko od lahve



5. POPIS IKON A TLAČÍTEK

1. Tlačítko napájení:

Chcete-li zapnout nebo vypnout odsávačku podržte po dobu 2 sekund.

2. Změna režimu:

Chcete-li změnit režim, stiskněte tlačítko . Zařízení se po 2 minutách automaticky přepne ze stimulace do režimu vyjádření. Odsávačka mléka navíc ukládá předchozí nastavení a je vybavena časovačem.

Po zapnutí zařízení se zobrazí naposledy použité nastavení. Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách používání.

3. Sací výkon:

+ zvyšuje sací výkon; - snižuje sací výkon. (Režim stimulace: L1-L9; Režim odsávání pokrmu : L1-L9;

Smíšený režim: L1-L9)

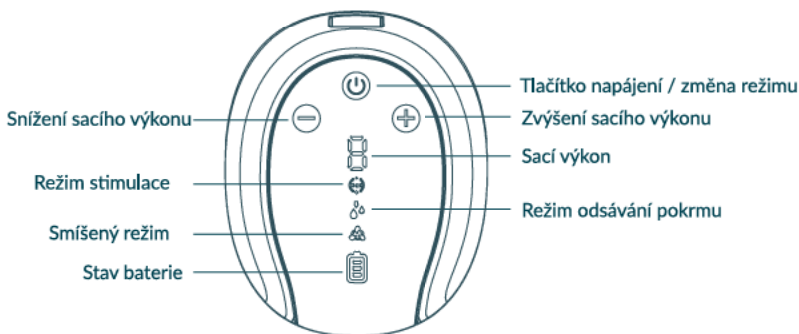
4. Stav baterie:

Označuje zbývající energii baterie. Pokud je baterie slabá, nabijte odsávačku.

5. Provozní doba zařízení:

Ukazuje, jak dlouho již používáte odsávačku. Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách používání.

Note: Press and hold the + button to turn off the backlight



6. RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. Zariadenie sa nespustí: uistite sa, že je odsávačka mlieka pripojená k fungujúcej zásuvke. Ak zariadenie nie je pripojené, panel displeja sa nerozsvieti a na obrazovke sa nezobrazí chybové hlásenie.

2. Zlé / žiadne nasávanie: uistite sa, že sú všetky prvky čerpadla správne umiestnené. Demontujte prístroj a uistite sa, že všetky jeho časti sú čisté a nepoškodené. Zostavte zariadenie podľa pokynov v časti „montáž odsávačky mlieka“.

3. Prsník vyprodukoval viac mlieka, ako pojme fľaša: Vypnite prístroj a odpojte ho od zásuvky. Prsnú pumpu utrite vlhkou (nie mokrou) handričkou. Keď sú všetky prvky prístroja suché, znova ich namontujte. cloth to wipe the breast pump. When all elements of the device are dry, reassemble them.

7. PŘED POUŽITÍM



8. ČIŠTĚNÍ

Mytí a dezinfekce jsou dvě různé činnosti. Musí být prováděny samostatně, aby bylo Vaše dítě chráněno a aby se zajistilo správné fungování odsávačky.

Mytí - Opláchnutí povrchu zařízení a odstranění nečistot.

Dezinfekce - usmrcení organismů, jako jsou bakterie nebo viry, které mohou být přítomny na povrchu zařízení.

	Trychtýř	Prvky odsávačky (konektor, těsnění, kryt těsnění)	Láhev a dudlík
Před prvním použitím	Mytí	Mytí	Mytí
Po každém použití	Mytí a dezinfekce	Mytí a dezinfekce	Mytí a dezinfekce
Jednou denně	Dezinfekce	Dezinfekce	Dezinfekce

9. MONTÁŽ ODSÁVAČKY

1. Před dotknutím odsávačky a prsu důkladně umyjte ruce mýdlem a vodou.
2. Nasaďte trychtýř na konektor, připojte těsnění a kryt těsnění ke konektoru.
3. Připojte trychtýř ke konektoru.
4. Připojte ventil ke konektoru.
5. Vložte ventil do konektoru a přišroubujte na konektor láhev na mléko, otáčejíc ve směru hodinových ručiček, dokud neucítíte odpor.

Tipy:

- a. Před každým použitím zkontrolujte části odsávačky, zda nejsou poškozené. Pokud se některý z dílů jeví jako poškozený, vyměňte jej za nový.
- b. Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části zařízení čisté.
- c. Aby nedošlo k poškození odsávačky, před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny její části suché.

10. DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ

1. Odsávačka má vestavěnou baterii. Vzhledem k ochraně zařízení před poškozením přejde zařízení po dlouhé době nečinnosti do úložného režimu. Chcete-li úložný režim vypnout, připojte zařízení k napájení a nabíjejte jej po dobu 2 hodin.
2. Před odložením odsávačky na delší dobu se ujistěte, že:
 - a. Všechny díly odsávačky jsou čisté.
 - b. Vyčistili jste čerpací zařízení.
 - c. Baterie zařízení je plně nabitá.

11. POUŽÍVÁNÍ ODSÁVAČKY



1. Umístíte trychtýř k prsu tak, aby se bradavka nacházela uvnitř odsávacího kanálu.
 2. Palcem a ukazováčkem přitlačíte trychtýř a konektor odsávačky k prsu. Podepřete si prso dlaněmi.
 3. Stisknutím spínače zapnete odsávačku a vyberte si odpovídající režim.
 4. Stisknutím spínače odsávačku po použití vypnete a umístíte na trychtýř kryt, který chrání zařízení před prachem.
 - a. Odsávačka začne pracovat v režimu stimulace. Pomocí tlačítek +/- nastavte vhodnou úroveň sacího výkonu. **Režim Stimulace** – rychlé čerpání napodobující přirozené sání mateřského mléka dítětem, stimulační průtok mléka.
 - b. Po 2 minutách odsávačka automaticky aktivuje režim odvádění Pokrmu. Upravte úroveň sání pomocí tlačítek +/- a vyhledejte nejvyšší úroveň sání, která je pro vás pohodlná. Pokud dříve než do dvou minut začne z Vašeho prsu vytékat pokrm, stisknutím tlačítka změnu režimu ručně přepnete do režimu odvádění pokrmu. **Režim Odvádění Pokrmu** – pomalejší čerpání, které jemně a efektivně nasává mateřské mléko z prsu.
 - c. V režimu odvádění pokrmu zvýšte sací výkon, dokud nepocítíte mírně nepohodlí (ne bolest) a snižte sací výkon o jeden stupeň.
- Smíšený režim** – režim napodobuje stejný vzor sání dítěte naprogramováním rychlosti sání a síla sání. Může být použit po režimu exprese, aby pomohl matkám vyprázdnit prsa a zvýšit svůj přísun mléka.

12. SPECIFIKACE

Vstupní výkon: 110-240V 50-60Hz
Výstupní výkon: 5V 1A
Kapacita a typ baterie: 3.7 1400mAh Li-ion
Rozměry: 82x67x64mm
Hmotnost: 392g

13. ZÁRUKY


Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců.

Podmínky záruky naleznete na adrese:

<https://nenopl/warranty>

Podrobnosti, kontakt a adresa webu naleznete na webové stránce: <https://nenopl/kontakt>

Specifikace a obsah soupravy mohou být změněny bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.

 Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správná opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterií) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19 / EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66 / ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.

Výrobce:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Krakow
Polsko

Vyrobeno v P.R.C.



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®] angelo

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie elektronickej odsávačky mlieka Neno Angelo.
Pred použitím si prečítajte používateľskú príručku.

1. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Odsávačku nepoužívajte počas tehotenstva - môže to spôsobiť predčasný pôrod.
2. Nepoužívajte pumpu, ak trpíte chronickými chorobami alebo precitlivosťou, ktorá by pre vás mohla byť bolestivá pri používaní.
3. Pred každým použitím sa uistite, že nie je poškodená žiadna časť odsávačky. Nepoužívajte prístroj, ak je viditeľne poškodený niektorý z jeho prvkov.
4. Čerpadlo uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
5. Z hygienických dôvodov by mala odsávačku používať iba jedna osoba.
6. Chráňte prvky čerpadla pred tečúcou vodou.
7. Vyvarujte sa vystaveniu prístroja mechanickému poškodeniu spôsobenému napríklad pádom.
8. Silikónové časti udržiajte mimo dosahu horúcich povrchov, aby nedošlo k deformácii materiálu.
9. Pred uložením odsáteného mlieka vždy odsávačku vyčistite a sterilizujte.
10. Nečistite prístroj abrazívnymi čistiacimi prostriedkami.
11. Nepokúšajte sa sami odsávačku opravovať, mohlo by dôjsť k strate záruky.
12. Ak vám odsávačka prsníkov spôsobí počas používania bolesť a nepohodlie, vypnite ju a odložte od prsníka.
13. Nepripájajte zariadenie k napätiu vyššiemu, ako je uvedené v špecifikácii.

2. NABÍJANIE

Prsnú pumpu nabíjajte 2 hodiny pred prvým použitím. Ak chcete nabíjať, pripojte čerpadlo k výstupu pomocou kábla USB. Po dokončení nabíjania sa ikona batérie na displeji zobrazí plná.

3. POPIS REŽIMOV

Režim stimulácie:

L1 – 6 kPa; L2 – 13 kPa; L3 – 18 kPa; L4 – 22 kPa; L5 – 24 kPa; L6 – 29 kPa; L7 – 31 kPa;
L8 – 34 kPa; L9 – 36 kPa;

Režim odsávania pokrmu:

L1 – 22 kPa; L2 – 26 kPa; L3 – 28 kPa; L4 – 31 kPa; L5 – 33 kPa; L6 – 38 kPa; L7 – 40 kPa;
L8 – 43 kPa; L9 – 46 kPa;

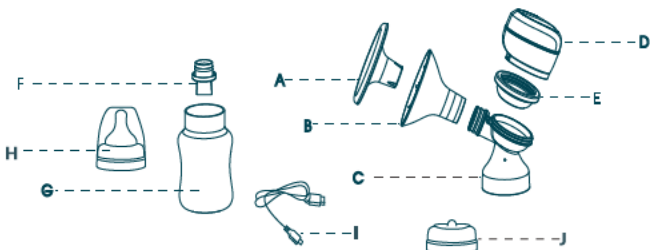
Zmiešaný režim:

L1 rýchlo – 14 kPa; L1 pomaly – 22 kPa; L2 rýchlo – 14 kPa; L2 pomaly – 24 kPa; L3 rýchlo – 14 kPa;
L3 pomaly – 28 kPa; L4 rýchlo – 14 kPa; L4 pomaly – 30 kPa; L5 rýchlo – 14 kPa; L5 pomaly – 37 kPa;
L6 rýchlo – 14 kPa; L6 pomaly – 30 kPa; L7 rýchlo – 14 kPa; L7 pomaly – 40 kPa; L8 rýchlo – 14 kPa;
L8 pomaly – 43 kPa; L9 rýchlo – 14 kPa; L9 pomaly – 46 kPa;

Prípustný rozdiel ± 5 Kpa.

4. ELEMENTS

- A - Pokryvka
- B - Lejek
- C - Zlúčenie
- D - Urządzenie pompujące
- E - Membrana
- F - Zawór
- G - Butelka na mlieko
- H - Zestaw ze smoczkíem
- I - Przewód do ładowania urządzenia
- J - Vrchnák flaše




5. OPIS IKON A TLAČIDIEL

1. Tlačidlo napájania:

Stlačením a podržaním tlačidla na 2 sekundy zariadenie zapnete alebo vypnete.

2. Zmena režimu:

Režimy zmeníte stlačením tlačidla  Prístroj sa po 2 minútach automaticky prepne zo stimulácie do režimu vyjadrovania. Odsávačka mlieka navyše ukladá predchádzajúce nastavenia a je vybavená časovačom. Po zapnutí zariadenia sa zobrazia naposledy použité nastavenia. Zariadenie sa automaticky vypne po 30 minútach používania.

3. Sací výkon:

Ak chcete zvýšiť sací výkon, stlačte tlačidlo + na paneli; sací výkon znížite stlačením tlačidla - na paneli (režim stimulácie: L1-L9; režim výrazu: L1-L9; Zmiešaný režim: L1-L9)

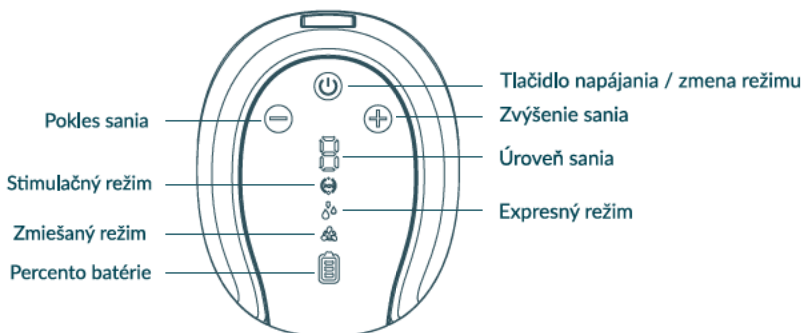
4. Stav batérie:

Udáva zostávajúcu kapacitu batérie. Ak je batéria takmer vybitá, prsnú pumpu nabite.

5. Časovač:

Udáva pracovný čas čerpadla. Zariadenie sa automaticky vypne po 30 minútach.

Poznámka: Stlačením a podržaním tlačidla + vypnete podsvietenie



6. RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. Zariadenie sa nespustí: uistite sa, že je odsávačka mlieka pripojená k fungujúcej zásuvke. Ak zariadenie nie je pripojené, panel displeja sa nerozsvieti a na obrazovke sa nezobrazí chybové hlásenie.

2. Zlé / žiadne nasávanie: uistite sa, že sú všetky prvky čerpadla správne umiestnené. Demontujte prístroj a uistite sa, že všetky jeho časti sú čisté a nepoškodené. Zostavte zariadenie podľa podla pokynov v časti „montáž odsávačky mlieka“.

3. Prsník vyprodukoval viac mlieka, ako pojme flaša: Vypnite prístroj a odpojte ho od zásuvky. Prsnú pumpu utrite vlhkou (nie mokrou) handričkou. Keď sú všetky prvky zariadenia suché, znova ich namontujte.

7. PRED PRVÝM POUŽITÍM



8. ČISTENIE

Čistenie a dezinfekcia sú dve rôzne veci. Je potrebné ich robiť osobitne, aby ste chránili svoje dieťa a zabezpečili správne fungovanie odsávačky mlieka.

Čistenie - čistenie povrchu a zbavenie sa škvŕn a nečistôt.

Sanitácia - zbavenie sa baktérií a vírusov, ktoré sa môžu nachádzať na povrchu zariadenia.

	Prsný štít	Prvky odsávačky (konektor, sacia miska, sacie viečko)	Fľaša a cumlík sada
Pred prvým použitím	Vyčistite a dezinfikujte	Vyčistite a dezinfikujte	Vyčistite a dezinfikujte
Po každom použití	Vyčistiť	Vyčistiť	Vyčistiť
Raz za deň	Sanitovať	Sanitovať	Sanitovať

9. MONTÁŽ LAKTÁTORA

1. Pred dotykom s prsníkom a odsávačkou si dôkladne umyte ruky vodou a mydlom.
2. Pripojte prsný štít, saciu misku a sacie viečko ku konektoru.
3. Pripojte prsný štít ku konektoru.
4. Pripojte ventil ku konektoru.
5. Vložte ventil do konektora a priskrutkujte fľašu s mliekom na konektor otáčaním v smere hodinových ručičiek, kým pevne nezapadne na miesto.

Tipy:

- a. Pred každým použitím skontrolujte časti odsávačky, či nie sú poškodené. Ak sa zdá byť niektorá z častí poškodená, vymeňte ju za novú.
- b. Pred každým použitím skontrolujte, či sú všetky časti prístroja čisté.
- c. Aby ste zabránili poškodeniu odsávačky mlieka, pred použitím skontrolujte, či sú všetky jej časti suché.

10. DLHODOBÉ SKLADOVANIE

1. Odsávačka mlieka má zabudovaný akumulátorový akumulátor. Aby sa akumulátor pred poškodením nepoškodil, prepne sa prístroj po dlhšej dobe nečinnosti do režimu skladovania. Ak chcete režim ukladacieho priestoru vypnúť, pripojte zariadenie do elektrickej zásuvky a nabíjajte ho 2 hodiny.
2. Predtým, ako odsávačku na dlhší čas odložíte, uistite sa, že:
 - a. Všetky komponenty odsávačky mlieka sú čisté.
 - b. Čerpacie zariadenie je čisté.
 - c. Batéria je úplne nabitá.

11. POUŽÍVÁNIE ČERPADLA PRSIA



1. Nasadíte si prsný štít na prsník tak, aby bola bradavka vnútri odtokového kanála.
2. Palcom a ukazovákom stlačíte prsný štít na prsník. Podporte si prsník rukou.
3. Zapnete prsnú pumpu stlačením vypínača a vyberte režim na displeji.
4. Po použití prsné čerpadlo vypnite stlačením vypínača a na prsný štít nasadíte viečko, aby sa v ňom nehromadil prach.

a. Odsávačka mlieka začne pracovať v stimulačnom režime. Nastavte si pohodlnú úroveň sania pomocou tlačidiel +/-

Stimulačný režim - rýchle čerpanie, ktoré napodobňuje prirodzený sací pohyb dieťaťa a stimuluje tok mlieka.

b. Po 2 minútach sa prsná pumpa automaticky prepne do expresného režimu. Pomocou tlačidiel +/- nastavte najvyššiu najpohodľnejšiu úroveň sania. Ak mlieko začne vytekať z prsníka skôr, ako uplynú 2 minúty, stlačte tlačidlo režimu zmeny a prepnete na manuálny prejav mlieka.

Režim výrazu - pomalšie pohyby pumpy, ktoré jemne odsávajú mlieko z prsníka.

c. Pri použití režimu vyjadrovania zvyšujete sací výkon, až kým nepocítite mierne nepohodlie (nie bolesť), a znížte sací výkon o jednu úroveň.

Zmiešaný režim - režim napodobňuje rovnaký sací vzor dieťaťa naprogramovaním rýchlosti a sily sania. Môže sa použiť po režime expresie, aby pomohla matkám vyprázdniť prsník a zvýšiť prísun mlieka

12. ŠPECIFIKÁCIA

Vstupný výkon: 110-240V 50-60Hz

Výstupný výkon: 5V 1A

Batéria: 3,7 1400 mAh Li-ion

Veľkosť pumpy: 82x67x64mm

Hmotnosť: 392g

13. ZÁRUČNÁ KARTA

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov.

Podmienky záruky nájdete na:

<https://nenopl/gwarancja>

Podrobnosti, kontakt a adresu webovej stránky

nájdete na adrese: <https://nenopl/kontakt>

Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Ospravedľňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

Výrobca:

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.

Ujastek 5b

31-752 Krakow

Polsko

Vyrobené v PRC.



Symbol preškrtnutého koša označuje, že nepoužiteľná elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napr. Napájacie zdroje, šnúry) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou dodávky) nemôžu byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Správna opatrenia v prípade nutnosti likvidácie zariadení alebo komponentov (napríklad batérií) alebo ich recyklácia spočíva v tom, že zariadenie bude umiestnené do zberného miesta, kde bude zariadenie bezplatne prijaté. Likvidácia podlieha prepracovanému zneniu smernice WEEE (2012/19 / EU) a smernice o batériách a akumulátoroch (2006/66 / ES). Správna likvidácia zariadení zabraňuje degradácii prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne úrady. Nesprávna likvidácia odpadu je ohrozená sankciami stanovenými právnymi predpismi platnými v danej oblasti.



nenopl

www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®] angelo

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Tisztelt Ügyfelünk,

A megvásárolt Neno Angelo eszköz egy elektronikus mellszívó. A mell tej kifejezésére szolgál a szülés után. Kérjük, olvassa el a kezelési útmutatót a készülék használata előtt.

1. ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Ne használja a mellszívót terhesség alatt - ez koraszülést eredményezhet.
2. Ne használja a készüléket, ha krónikus betegségekben vagy túlérzékenységekben szenved, amely által a mellszívó használata ártana neked.
3. A készülék minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy egyik elem sem sérült meg. Ne használja a mellszívót, ha annak bármely része láthatóan sérült.
4. Tartsa távol a készüléket gyermekektől és háziállatoktól.
5. Higiéniai okokból csak egy személy használhatja a mellszívót.
6. A gép szivattyúzási részét tartsa távol a víztől.
7. Kerülje a készüléket olyan mechanikai sérüléseknek, amelyeket pl. Leesés okozhat.
8. A mellszívattyú szilíciumrészeit távol tartsa a forró felületektől, hogy ne torzuljon el.
9. Csak tiszta és fertőtlenített mellszívattyú segítségével ürített tejet tároljon.
10. Ne tisztítsa a készülék alkatrészeit súrolószerekkel.
11. Ne próbálja meg saját maga javítani a mellszívót - ez érvényteleníti a garanciát.
12. Ha a készülék használata fájdalmat vagy súlyos kényelmetlenséget okoz, kapcsolja ki és távolítsa el a mellszívót a mellétől.
13. A cső nem igényel gyakori mosást. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a cső száraz-e.
14. A nedves cső károsíthatja a készüléket.
15. Ne csatlakoztassa a töltőt a specifikációban megadottnál magasabb feszültségre.

2. A MELLSZIVATTYÚ TÖLTÉSE

Az első használat előtt töltsse fel a mellszívót 2 órán keresztül, csatlakoztatva azt az áramforráshoz az USB-kábel segítségével. A töltés befejezése után a kijelzőn az akkumulátor ikon megtelet.

3. A MÓDOK LEÍRÁSA

Stimulációs mód:

L1 - 6 kPa; L2 - 13 kPa; L3 - 18 kPa; L4 - 22 kPa; L5 - 24 kPa; L6 - 29 kPa; L7 - 31 kPa;
L8 - 34 kPa; L9 - 36 kPa;

Étel Gyűjtés módja:

L1 - 22 kPa; L2 - 26 kPa; L3 - 28 kPa; L4 - 31 kPa; L5 - 33 kPa; L6 - 38 kPa; L7 - 40 kPa;
L8 - 43 kPa; L9 - 46 kPa;

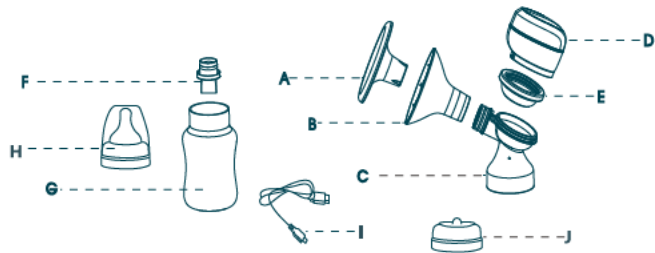
Vegyes mód:

L1 gyors - 14 kPa; L1 lassú - 22 kPa; L2 gyors - 14 kPa; L2 lassú - 24 kPa; L3 gyors - 14 kPa;
L3 lassú - 28 kPa; L4 gyors - 14 kPa; L4 lassú - 30 kPa; L5 gyors - 14 kPa; L5 lassú - 37 kPa;
L6 gyors - 14 kPa; L6 lassú - 30 kPa; L7 gyors - 14 kPa; L7 lassú - 40 kPa; L8 gyors - 14 kPa;
L8 lassú - 43 kPa; L9 gyors - 14 kPa; L9 lassú - 46 kPa;

Megengedett különbség \pm 5 kPa.

4. ELEMEEK

- A - Fedő
- B - Tölcsér
- C - Csatlakozás
- D - Szivattyúberendezés
- E - Tömítés
- F - Szelep
- G - Palacktartó
- H - Palack mellbimbó szett
- I - Az eszköz töltőkábele
- J - Palack fedele



5. AZ IKONOK ÉS GOMBOK LEÍRÁSA

1. Főkapcsoló:

Az emlőpumpa be- / kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig.

2. Az üzemmód megváltoztatása:

Az üzemmód megváltoztatásához nyomja meg az  gombot, A készülék automatikusan átvált a stimulációról ételbevétel módba 2 perc múlva. A készülék elmentheti a beállításokat, és rendelkezik időszámolóval. A készülék bekapcsolásakor a készülék korábbi használatának beállításait automatikusan bekapcsol. Az emlőpumpa 30 perccel a használat után automatikusan kikapcsol.

3. Szívóerő:

A szívóteljesítmény növeléséhez nyomja meg a + gombot; A szívóteljesítmény csökkentéséhez nyomja meg a - gombot. (stimulációs mód: L1-L9; Étél Gyűjtés mód: L1-L9, Vegyes mód: L1-L9).

4. Az akkumulátor állapota:

Az akkumulátorban maradt energia mennyiségét jelzi. Töltse fel a mellszívót, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.

5. Az eszköz működési időtartama:

Jelzi, hogy mióta használja a mellszívót. A készülék automatikusan kikapcsolódik 30 perccel a használat után.



6. GYIK

1. A készülék nem indul el: ellenőrizze, hogy a mellszívó csatlakoztatva van-e elektromos csatlakozóaljzathoz. Ha az emlőszivattyúnak nincs áramforrása, nem kapcsolódik és a kijelzőjén nem jelenik meg hibaüzenet.

2. Hiányzó / gyenge szívás: győződjön meg arról, hogy az emlőpumpa minden része megfelelően van elhelyezve. Szedje szét a mellszívót és győződjön meg arról, hogy minden alkatrész tiszta és sértetlen. Szerelje össze a mellszívót ismét a "Mellszívó összeszerelése" szakasz utasításainak megfelelően.

3. Több tej folyt ki a mellből, mint amennyit az üveg elfér:

Kapcsolja ki a mellszívót és húzza ki a konnektorból. Törléshez használjon enyhe nyirkos (nem nedves) ruhát. Amikor a készülék minden része megszáradt, szerelje vissza őket.

7. ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



8. TISZTÍTÁS

A mosás és a fertőtlenítés két különböző tevékenység, ezeket külön kell elvégezni a csecsemő védelem érdekében. Es győződjön meg arról, hogy a mellszívó megfelelően működik.

Mosás - a készülék felületének mosása és a szennyeződés eltávolítása.

Fertőtlenítés - bármely organizmus, például baktérium vagy vírus elpusztítása a készülék felületén.

	Tölcser	A mellszívó elemei (csukló, tömítés, tömítés fedele)	Palack és cumi
Az első használat előtt	Mosás és fertőtlenítés	Mosás és fertőtlenítés	Mosás és fertőtlenítés
Minden használat után	Mosás	Mosás	Mosás
Naponta egyszer	Fertőtlenítés	Fertőtlenítés	Fertőtlenítés

9. A MELLSZIVATTYÚ ÖSSZESZERELÉSE

1. Alaposan mossa meg a kezét szappannal és vízzel, mielőtt megérinti a mellszívót és a mellet.
2. Csatlakoztassa a tölcserét, a tömítéseket és a tömítés fedelét a csatlakozóhoz.
3. Helyezze a szelepet a csatlakozóba, és az óramutató járásával megegyező irányba fordítva csavarja be a tejpalackot, amíg nem áll le.
4. Csatlakoztassa a csövet a tömítés fedeléhez.
5. Csatlakoztassa a csövet a szivattyú megfelelő csatlakozójához.

Tanács:

- a. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a mellszívó elemei nem sérültek-e meg. Cserélje ki a sérült elemeket újakra.
- b. A készülék használata előtt mindig ellenőrizze az alkatrészek tisztaságát.
- c. Az emlőpumpa károsodásának elkerülése érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy minden része száraz.

10. LONG-TERM STORAGE

1. A mellszívó beépített akkumulátorral rendelkezik. A készülék sérülésektől való védelme érdekében hosszú inaktivitás után tárolási módba kerül. A mód letiltásához, csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz és töltse 2 órán át.
2. Mielőtt hosszú időre letenné a mellszívót, ellenőrizze, hogy:
 - a. Az emlőpumpa minden része tiszta.
 - b. Megtisztította a szivattyúberendezést.
 - c. Az eszköz akkumulátora teljesen fel van töltve.

11. A MELLSZIVATTYÚ HASZNÁLATA



1. Helyezze a tölcserőt a mellre úgy, hogy a mellbimbó a lefolyócsatornán belül legyen.
2. A hüvelykujjával és a mutató ujjával nyomja meg a tölcserőt és a mellszívó csatlakozását a melléhez. Támasztja a mellkasát a tenyerével.
3. Kapcsolja be a mellszívót a bekapcsológomb megnyomásával, és válassza ki az Önnek megfelelő üzemmódot.
4. Használat után nyomja meg a bekapcsológombot a mellszívó kikapcsolásához. Helyezze a fedelet a mellszívóra, hogy megvédje a készüléket a portól.

a. A mellszívattú stimulációs üzemmódban kezd dolgozni. Állítsa a szívóteljesítményt arra a szintre, amely kényelmes a +/- gombok használatával.

Stimulációs mód - gyors pumpálás, amely utánozza a csecsemő anyatej természetes szívását, serkenti a tej áramlását.

b. 2 perc múlva az emlőpumpa automatikusan átmegy az etetési üzemmódba

a +/- gombok segítségével a legmagasabb szívási szintet találja meg, amely kényelmes az Ön számára.

Ha a tej két perc elteltéve előtt kezd kifolyni a melléből, nyomja meg az üzemmód gombot az ételbevétel kézi váltására.

Ételbevétel mód - lassabb szivattyúzás, gyengéden és hatékonyan szívja az anyatejet.

c. Étélbevétel üzemmódban növelje a szívóerőt, amíg meg nem érzi

enyhe kellemetlenség (nem fájdalom), és egy fokkal csökkentse a szívóerőt.

Vegyes mód - üzemmód utánozza a csecsemő ugyanazt a szopási mintázatát a szívás sebességének és erősségének programozásával. Az expressziós mód után fel lehet használni az anyák számára a mell ürítéséhez és a tejelvtés növeléséhez.

12. MŰSZAKI ADATOK

Kimeneti teljesítmény: 110-240V 50-60Hz

Bemeneti teljesítmény: 5V 1A

Az akkumulátor kapacitása és típusa: 3.7 1400mAh Li-ion

Méretetek: 82x67x64mm

Súly: 392g

13. GARANCIÁKÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik.

A jótállási feltételek a következő címen

találhatók: <https://nenopl/warranty>

Részletek, elérhetőségek és weboldal címe

a következő címen található:

<https://nenopl/kontakt>

A specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat.

Elnézését kérjük a kellemetlenségekért.

Gyártó:

KGK Trade sp. z o.o. sp. k.

Ujastek 5b,

31-752 Krakko

Lengyelország

Készült P.R.C.



Az áthúzott szemétkosár szimbóluma azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközöket, tartozékaikat (például tápegységeket, zsinórokat) és alkatrészeket (például elemeket, ha vannak) nem lehet a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A megsemmisítés érdekében az eszközök vagy alkatrészei (például akkumulátorai) eljuttatják a készüléket a gyűjtőhelyhez, ahol ingyen fogadják el. Az ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv WEEE (2012/19 / EU) valamint az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66 / WE). A készülék megfelelő megsemmisítése segít megelőzni a környezetet károsodását. A hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvény által előírt szankciókkal jár.



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®]

angelo

BRUKERHÅNDBOK



Kjære kunde,

Neno Angelo-enheten du har kjøpt er en elektronisk brystpumpe ment for pumping av morsmelk etter fødsel. Les bruksanvisningen for du bruker enheten.

1. FORHOLDSREGLER

1. Ikke bruk brystpumpen under graviditet – det kan føre til for tidlig fødsel.
2. Ikke bruk enheten hvis du har kroniske sykdommer eller overfølsomhet, som kan føre til at bruk av brystpumpen ville gi deg vondt.
3. Forsikre deg om at ingen av elementene er skadet før hver bruk av enheten.
4. Ikke bruk brystpumpen hvis noen av elementene er synlig skadet.
5. Hold enheten utilgjengelig for barn og kjæledyr.
5. Av hygieniske grunner bør brystpumpen ukes av bare én person.
6. Hold enhetens pumpedel borte fra vann.
7. Unngå utsettelse av enheten for mekaniske skader, for eksempel fall.
8. Hold brystpumpens silikonelementer borte fra varme overflater for å unngå forvrengning.
9. Hver gang du har tenkt å oppbevare melken du har suget ut, må du først rengjøre og desinfisere brystpumpen.
10. Ikke rengjør enhets-elementer med slipende midler.
11. Ikke prøv å reparere brystpumpen selv – du vil miste garantien.
12. Hvis bruken av enheten forårsaker smerte eller alvorlig ubehag, må du slå den av og ta den bort fra brystet.
13. Røret krever ikke hyppig vask. Forsikre deg om at røret er tørt før hver bruk. Blir røret våt, kan det skade enheten.
14. Ikke koble laderen til en høyere spenning enn oppgitt i spesifikasjonen.

2. LADING AV BRYSTPUMPEN

Før første gangs bruk må du lade brystpumpen i 2 timer ved å koble den til strømforsyning med bruk av en USB-kabel. Batteriikonet på skjermen vil være fullt når ladingen er fullført.

3. BESKRIVELSE AV MODUSER

Prøv stimulering:

L1 – 6 kPa; L2 – 13 kPa; L3 – 18 kPa; L4 – 22 kPa; L5 – 24 kPa; L6 – 29 kPa; L7 – 31 kPa;
L8 – 34 kPa; L9 – 36 kPa;

Matinntaksmodus:

L1 – 22 kPa; L2 – 26 kPa; L3 – 28 kPa; L4 – 31 kPa; L5 – 33 kPa; L6 – 38 kPa; L7 – 40 kPa;
L8 – 43 kPa; L9 – 46 kPa;

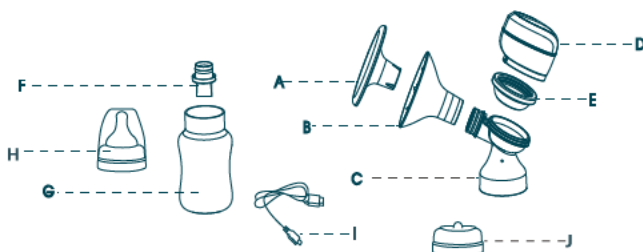
Blandet modus:

L1 fort = 14 kPa; L1 langsom = 22 kPa; L2 fort = 14 kPa; L2 langsom = 24 kPa; L3 fort = 14 kPa;
L3 langsom = 28 kPa; L4 fort = 14 kPa; L4 langsom = 30 kPa; L5 fort = 14 kPa; L5 langsom = 37 kPa;
L6 fort = 14 kPa; L6 langsom = 30 kPa; L7 fort = 14 kPa; L7 langsom = 40 kPa; L8 fort = 14 kPa;
L8 langsom = 43 kPa; L9 fort = 14 kPa; L9 langsom = 46 kPa;

Tillatt forskjell ± 5 Kpa.

4. ELEMENTER

- A - Lokk
- B - Trakt
- C - Skjøte
- D - Pumpeanordning
- E - Pakning
- F - Ventil
- G - Melkeflaske
- H - Smokk
- I - Ladekabel
- J - Flaskekork



5. BESKRIVELSE AV IKONER OG KNAPPER

1. Av / på-knapp:

Trykk og hold inne knappen i 2 sekunder for å slå enheten på eller av.

2. Modusendring:

Trykk på  -knappen for å endre modus. Enheten vil automatisk bytte fra stimulering til uttrykksmodus etter 2 minutter. I tillegg lagrer brystpumpen tidligere innstillinger og er utstyrt med en tidtaker. Etter at du har slått på enheten, vises de sist brukte innstillingene. Enheten slås automatisk av etter 30 minutters bruk.

3. Sugekraft:

For å øke sugeeffekten, trykk på + -knappen på panelet; for å redusere sugeeffekten, trykk på - knappen på panelet (Stimuleringsmodus: L1-L9; Uttrykingsmodus: L1-L9; Blandet modus: L1-L9)

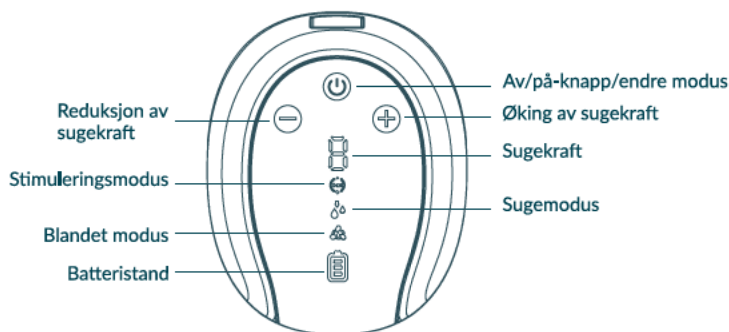
4. Batteristatus:

Indikerer gjenværende batteristrøm. Lad brystpumpen hvis batteriet er lavt.

5. Tidtaker:

Indikerer arbeidstiden til pumpen. Enheten slås automatisk av etter 30 minutter.

Merk: Trykk og hold inne + -knappen for å slå av bakgrunnsbelysningen



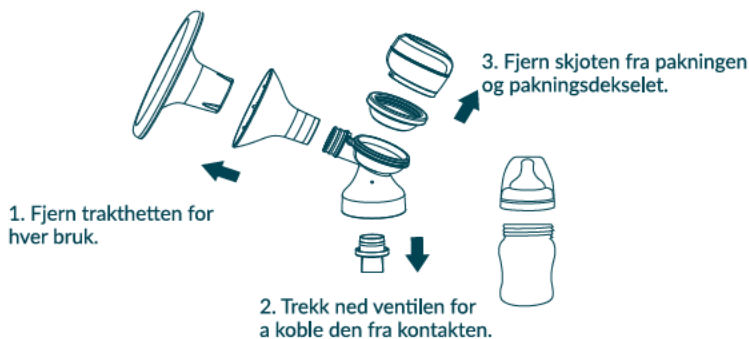
6. FEILSØKING

1. Enheten starter ikke: Kontroller at brystpumpen er koblet til et strømuttak. Hvis enheten ikke er koblet til, vil ikke skjermpanelet lyse, og en feilmelding vises ikke på skjermen.

2. Dårlig / ingen sug: sørg for at alle elementene i pumpen er riktig plassert. Demonter enheten og sørg for at alle delene er rene og ikke skadet. Monter enheten i henhold til instruksjonene i delen "Montere brystpumpen".

3. Brystet produserte mer melk enn flasken tåler: Slå av enheten og trekk ut stikkkontakten. Bruk en fuktig (ikke våt) klut til å tørke av brystpumpen. Når alle elementene på enheten er tørre, må du montere dem igjen.

7. FOR FØRSTE BRUK



8. RENGJØRING

Vask og desinfisering er to forskjellige aktiviteter.

De må gjøres separat for å beskytte babyen din og sørge for at brystpumpen fungerer som den skal.

Vask - det å vaske enhetens overflaten og fjerne urenheter.

Desinfisering - det å drepe organismer som bakterier eller virus som kan være til stede på enhetens overflaten.

	Trakt	Elementer av brystpumpen (skjot, pakning, pakningsdeksel)	Flaske og spene
Før første gangs bruk	Vask og dekontaminering	Vask og dekontaminering	Vask og dekontaminering
Etter hver bruk	Vask	Vask	Vask
En gang om dagen	Dekontaminering	Dekontaminering	Dekontaminering

9. MONTERING AV BRYSTPUMPEN

1. Vask hendene grundig med såpe og vann før du berører brystpumpen og brystet.

2. Fest trakt, pakning og pakningsdeksel på skjøten.

3. Plasser ventilen på skjøten og skru melkflasken på skjøten ved å vri den med klokken med klokken til den stopper.

4. Koble slangen til pakningsdekslet.

5. Koble slangen til riktig port på pumpeenheten.

Råd:

a. Før hver bruk, sjekk om elementene i brystpumpen ikke er skadet. Hvis nødvendig erstatt skadede elementer med nye.

b. Kontroller alltid at komponentene er rene før du bruker enheten.

c. For å unngå å skade brystpumpen, må du sørge for at alle delene er tørre før starter.

10. LANGTIDSOPPBEVARING

1. Brystpumpen har et innebygd batteri. For å beskytte seg mot skader, går enheten i lagringsmodus etter en lang periode med inaktivitet. For å deaktivere lagringsmodusen, koble enheten til strømforsyning og lad den i 2 timer.

2. Før du setter brystpumpen bort i lang tid, må du forsikre deg at:

a. Alle elementer av brystpumpen er rene.

b. Pumpeanordningen rengjøres.

c. Enhetsbatteriet er fulladet.

11. BRUK AV BRYSTPUMPEN



1. Plasser trakten på brystet med brystvorten inne i dreneringskanalen.
2. Trykk trakten og brystpumpeskjøtet til brystet ditt med tommel og pekefinger. Støtt brystet med hånden.
3. Slå på brystpumpen ved å trykke på av/på-knappen og velg driftsmodus som passer deg.
4. Trykk på av/på-knappen for å slå av brystpumpen etter bruk og legg lokket på trakten for å beskytte enheten mot støv.
 - a. Brystpumpen begynner å arbeide i stimuleringsmodus. Velg sugekraften som passer for deg ved hjelp av +/- knappene.

Stimuleringsmodus - rask pumping som etterligner babyens naturlige suging av morsmelk og stimulerer melkestrømmen.
 - b. Etter 2 minutter går brystpumpen automatisk i sugemodus. Tilpass sugekraft med +/- knappene for å finne det høyeste sugenivået som er komfortabel for deg. Hvis melken begynner å komme ut av brystet ditt før to minutter passer, trykk på modusendingsknappen for å gå til sugemodus manuelt.

Sugemodus - langsommere pumping som suger melken fra brystet forsiktig og effektivt.
 - c. I sugemodus øker du sugekraften til du føler det er litt ubehagelig (ikke smertefullt) og reduserer da sugekraften med en grad.
- Blandet modus** - modus etterligner det samme sugemønsteret til babyen ved å programmere sugehastigheten og styrken på sugingen. Den kan brukes etter uttryksmodus for å hjelpe mødre til å tømme brystet og øke melkeforsyningen.

12. SPESIFIKASJON

Inngangseffekt: 110-240V 50-60Hz
Utgangseffekt: 5V 1A
Batterikapasitet og -type: 3.7V 1400mAh Li-ion
Størrelse: 82x67x64mm
Vekt: 392g


13. GARANTIKORT

Produktet omfattes av 24 måneders garanti.
Garantivilkår finner du på:

<https://nenopl/gwarancja>

Detaljer, kontaktdetaljer og serviceadresse finner du på: <https://nenopl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold i pakken kan endres uten varsel. Vi beklager alle ulempene.

 Det plasserte symbolet på den overkryssede søppelbøtten indikerer at ubrukt elektrisk eller elektronisk utstyr, dets tilbehør (som strømadaptere, kabler) eller komponenter (for eksempel batterier, hvis inkludert) ikke kan kastes sammen med husholdningsavfall. Passende tiltak når det er nødvendig å kaste enheter eller komponenter (f.eks. Batterier) eller resirkulering av dem, består i å ta enheten til et samlepunkt, der den vil bli akseptert gratis. Avhending er underlagt omarbeidelse av WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/EC). Riktig avhending av enheten forhindrer miljøforringelse. Informasjon om innsamlingspunkter for enheter er gitt av relevante lokale myndigheter. Ukorrekt avfallshåndtering er underlagt sanksjoner fastsatt i gjeldende lov i et gitt område.

Produsent:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Krakow, Polen

Produsert i Kina



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®] angelo

ANVÄNDARMANUAL



Bästa kund,

Neno Angelo är en elektrisk bröstpump avsedd för att pumpa bröstmjolk efter förlösning. Läs igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda anordningen.

1. FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. Använd inte bröstpumpen om du är gravid - detta kan nämligen leda till en för tidig förlösning.
2. Använd inte anordningen om du lider av kroniska sjukdomar eller är överkänslig så att användning av bröstpumpen skulle kunna göra ont.
3. Kontrollera att inga element är skadade innan varje användning. Använd inte bröstpumpen om något element uppenbarligen är skadat.
4. Förvara anordningen utom räckhåll för barn och djur.
5. Av hygieniska skäl får bröstpumpen användas av endast en person.
6. Håll pumpdelen borta från vatten.
7. Utsätt inte anordningen för mekaniska skador t.ex. till följd av ett fall.
8. Förvara bröstpumpens silikondelar borta från heta ytor för att förebygga eventuella deformationer.
9. Varje gång du tänker förvara utpumpad mjölk ska du först rengöra och desinficera bröstmjölken.
10. Rengör inte anordningens delar med slipmedel.
11. Försök inte laga bröstpumpen på egen hand - då slutar garantin gälla.
12. Om du känner smärta eller starkt obehag vid användning ska du stänga av och avlägsna bröstpumpen från bröstet.
13. Ladda inte anordningen med högre spänning än vad som anges i specifikationen.

2. LADDNING AV BRÖSTPUMPEN

Ladda bröstpumpen i 2 timmer innan första användning genom att ansluta den till elnätet Med. SB-sladden. Batteriikonen kommer att bli ljus när laddningen har slutförts.

3. BESKRIVNING AV LÄGEN

Stimuleringsläge:

L1 - 6 kPa; L2 - 13 kPa; L3 - 18 kPa; L4 - 22 kPa; L5 - 24 kPa; L6 - 29 kPa; L7 - 31 kPa;
L8 - 34 kPa; L9 - 36 kPa;

Mjölkpumpningsläge:

L1 - 22 kPa; L2 - 26 kPa; L3 - 28 kPa; L4 - 31 kPa; L5 - 33 kPa; L6 - 38 kPa; L7 - 40 kPa;
L8 - 43 kPa; L9 - 46 kPa;

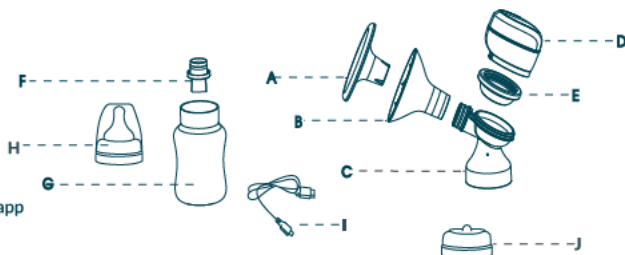
Blandat läge:

L1 snabb - 14 kPa; L1 långsam - 22 kPa; L2 snabb - 14 kPa; L2 långsam - 24 kPa; L3 snabb - 14 kPa;
L3 långsam - 28 kPa; L4 snabb - 14 kPa; L4 långsam - 30 kPa; L5 snabb - 14 kPa; L5 långsam - 37 kPa;
L6 snabb - 14 kPa; L6 långsam - 30 kPa; L7 snabb - 14 kPa; L7 långsam - 40 kPa; L8 snabb - 14 kPa;
L8 långsam - 43 kPa; L9 snabb - 14 kPa; L9 långsam - 46 kPa;

Tillåten skillnad ± 5 Kpa.

4. ELEMENT

- A - Lock
- B - Trätt
- C - Koppling
- D - Pumpanordning
- E - Tätning
- F - Ventil
- G - Mjölksflaska
- H - Uppsättning med flasknapp
- I - Laddningskabel
- J - Kapsylen



5. BESKRIVNING AV IKONER OCH KNAPPAR

1. Strömförsörjningsknapp:

Håll ned knappen i 2 sekunder för att slå på/ stänga av bröstpumpen.

2. Lägesbyte:

För att byta läge tryck (⏸). Anordningen övergår automatiskt från stimuleringsläget till mjölkpumpningsläget efter 2 minuter. Anordningen kan spara inställningar och är utrustad med en timer. Nästa gång du använder anordningen aktiveras de tidigare inställningarna automatiskt. Bröstpumpen stängs av automatiskt efter 30 minuters användning.

3. Pumpkraft:

För att öka pumpkraften tryck +; För att minska pumpkraften tryck - (stimuleringsläge: L1-L9; mjölkpumpningsläge: L1-L9; blandat läge L1-L9)

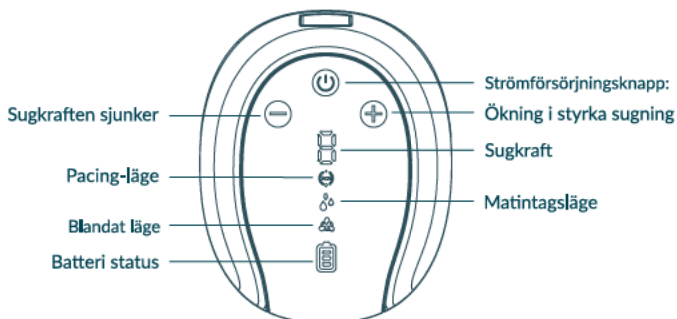
4. Batteristatus:

Indikerar batterinivån. Ladda bröstpumpen om batterinivån är låg.

5. Anordningens arbetstid:

Indikerar hur länge du har använt bröstpumpen. Anordningen stängs av automatiskt efter 30 minuters användning.

Note: Press and hold the + button to turn off the backlight



6. FAQ

1. Anordningen startas inte: kontrollera att bröstpumpen är ansluten till ett fungerande eluttag. Om bröstpumpen inte har någon kraftkälla, aktiveras inte displayen och inget felmeddelande dyker upp.

2. Utebliven/svag pumpning: kontrollera att bröstpumpens samtliga delar är rätt placerade.

Plocka isär bröstpumpen och kontrollera att alla element är rena och oskadade.

Plocka ihop bröstpumpen enligt anvisningarna i avsnittet "Montage av bröstpumpen".

3. Det har kommit ut mer mjölk än vad som ryms i flaskan:

Stäng av bröstpumpen och koppla den ifrån elnätet. Använd en lätt fuktig (inte våt) trasa för att torka bröstpumpen. När alla element har torkat, plocka ihop den igen.

7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



8. RENGÖRING

Tvättning och desinficering är två olika procedurer. De ska utföras var för sig för att skydda ditt barn och säkerställa att bröstpumpen fungerar korrekt.

Tvättning - går ut på att tvätta anordningens yta och avlägsna föroreningar.

Desinficering - går ut på att döda organismer såsom bakterier och virus som kan finnas på anordningens yta.

	Tratt	Delar av bröstpumpen (fog, packning, packningskåpa)	Flaska och spene
Före första användning	Tvättning och desinficering	Tvättning och desinficering	Tvättning och desinficering
Efter varje användning	Tvättning	Tvättning	Tvättning
En gång om dagen	Desinficering	Desinficering	Desinficering

9. BRÖSTPUMPINSTALLATION

1. Tvätta händerna noggrant med tvål och vatten innan du rör vid bröstpumpen och bröstet.

2. Fäst tratten, packningen och packningskåpan på fogen.

3. Sätt in ventilen i anslutningen och vrid mjölkflaskan i anslutningen genom att vrida den medurs medurs tills det stannar.

4. Anslut slangen till tätningslocket.

5. Anslut slangen till rätt port på pumpaggregatet.

Råd:

a. Kontrollera bröstpumpens komponenter före skador före varje användning. Om det behövs Byt ut skadade delar mot nya.

b. Kontrollera alltid att komponenterna är rena innan du använder enheten.

c. Se till att bröstpumpen inte är skadad förrän alla delar är torra för att starta.

10. LÅNGVARIG FÖRVARING

1. Bröstpumpen har en inbyggd ackumulatör. För att skyddas mot skador övergår anordningen till förvaringsläget efter att den varit inaktiv en längre tid.

För att stänga av förvaringsläget anslut anordningen till elnätet och ladda den i 2 timmar.

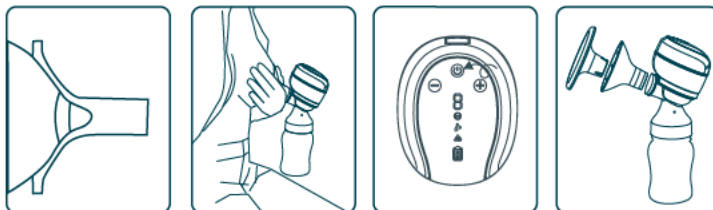
2. Innan du lägger undan bröstpumpen för en längre tid kontrollera att:

a. Bröstpumpens **alla** delar är rena.

b. Pumpanordningen är rengjord.

c. Anordningens ackumulatör är fulladdad.

11. ANVÄNDNING AV BRÖSTPUMPEN



1. Placera tratten på bröstet så att bröstvärtan befinner sig innanför avledningskanalen.
 2. Tryck tratten och bröstpumpens koppling mot ditt bröst med tummen och pekfingeret. Håll bröstet med handen.
 3. Slå på bröstpumpen genom att trycka strömförsörjningsknappen och välj lämplig arbetsläge.
 4. Tryck strömförsörjningsknappen för att stänga av bröstpumpen och placera locket på tratten så att det inte samlas damm på anordningen.
 - a. Bröstpumpen startar i stimuleringsläget. Välj passande sugintensitet med hjälp av +/- knapparna. **Stimuleringsläge** - snabb pumpning som imiterar naturligt diande och stimulerar mjölkflödet.
 - b. Efter 2 minuter aktiverar bröstpumpen automatiskt mjölkpumpningsläget. Anpassa sugintensiteten med hjälp av +/- knapparna för att hitta den högsta sugintensiteten som är bekväm för dig. Om mjölken börjar komma ur bröstet innan två minuter har gått, tryck på knappen för lägesbyte för att byta till manuell mjölkpumpning.
 - c. **Mjölkpumpningsläge** - långsammare pumpning, mjölken sugs ur försiktigt och effektivt.
- Vid mjölkpumpningsläget ska du öka sugintensiteten till du känner lätt obehag (inte smärta) och minska då intensiteten med en nivå.
- Blandat läge** - läget härmar samma sugmönster av barnet genom att programmera sughastigheten och sugstyrkan. Den kan användas efter mjölkpumpningsläge för att hjälpa mödrar att tömma bröstet och öka din mjölkförsörjning.

12. SPECIFIKATION


Ineffekt: 110-240V 50-60Hz
Uteffekt: 5V 1A
Batterivolym och typ: 3.7 1400mAh Li-ion
Mått: 82x67x64mm
Vikt: 392g

13. GARANTIKORT

Produkten omfattas av 24 månaders garanti.
Garantivillkoren finns på webbsidan:
<https://nenopl/warranty>
Detaljerad information, kontaktpgiffiter och servicepunktens adress finns på:
<https://nenopl/kontakt>
*Specifikationerna och uppsättningsen innehåll kan komma att ändras utan varsel.
Vi beklagar eventuella olägenheter.*

Tillverkare:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Kraków
Polen

Tillverkat i Folkrepubliken Kina.

 Den placerade symbolen för den överkorsade soptunnan indikerar att oanvända elektriska eller elektroniska apparater, dess tillbehör (såsom nätadapterar, kablar) eller komponenter (till exempel batterier, om de ingår) inte får kasseras med hushållsavfall. Lämplig åtgärd när det är nödvändigt att kassera enheter eller komponenter (t.ex. batterier) eller deras återvinning består i att ta enheten till en uppsamlingsplats där den kommer att accepteras gratis. Avfallshandling är föremål för omarbetning av WEEE-direktivet (2012/19/EU) och direktivet om batterier och ackumulatörer (2006/66/EG). Korrekt avfallshandling av enheten förhindrar miljöförstöring. Information om insamlingsplatser för enheter ges av berörda lokala myndigheter. Felaktigt avfallshandling är föremål för påföljder enligt gällande lag i ett visst område.



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®]

angelo

BRUGER MANUAL



Kære Kunde,

Den Neno Bella-enhed, du har købt, er en elektronisk brystpumpe, der bruges til udmalkning efter fødsel. Før du bruger enheden skal du læse brugsanvisningen.

1. SIKKERHEDSREGLER

1. Brug ikke brystpumpen under graviditet - det kan resultere i for tidlig fødsel.
2. Brug ikke enheden, hvis du lider af kroniske sygdomme eller overfølsomhed, da dette kan medføre smerter, når du bruger brystpumpen.
3. Før hver brug af enheden skal du sikre dig, at ingen af dens elementer er beskadiget. Brug ikke brystpumpen, hvis nogen af dens dele er synligt beskadiget.
4. Opbevar enheden uden for børns og dyrs rækkevidde.
5. Af hygiejniske grunde bør brystpumpen bruges af kun én person.
6. Hold enhedens pumpedel væk fra vand.
7. Undgå at udsætte enheden for mekaniske skader forårsaget af f.eks. fald.
8. Hold brystpumpens silikonedele væk fra varme overflader for at undgå deres forvrængning.
9. Hver gang du har til hensigt at opbevare din udmalkede mælk, skal du først rengøre og desinficere brystpumpen.
10. Rengør ikke enhedens dele med slibende rengøringsmidler.
11. Forsøg ikke selv at reparere brystpumpen - dette annullerer garantien.
12. Hvis brugen af enheden forårsager smerte eller alvorligt ubehag, skal du slukke for den og fjerne brystpumpen fra dit bryst.
13. Til opladning af enheden brug ikke en højere spænding end angivet i specifikationen.

2. OPLADNING AF BRYSTPUMPEN

Før den første brug skal du oplade brystpumpen i 2 timer ved at slutte den til strømforsyningen ved hjælp af USB-kablet. Batterikonet på skærmen er fuldt, når opladningen er afsluttet.

3. BESKRIVELSE AF TILSTANDE

Stimuleringstilstand:

L1 - 6 kPa; L2 - 13 kPa; L3 - 18 kPa; L4 - 22 kPa; L5 - 24 kPa; L6 - 29 kPa; L7 - 31 kPa;
L8 - 34 kPa; L9 - 36 kPa;

Udmalkningstilstand:

L1 - 22 kPa; L2 - 26 kPa; L3 - 28 kPa; L4 - 31 kPa; L5 - 33 kPa; L6 - 38 kPa; L7 - 40 kPa;
L8 - 43 kPa; L9 - 46 kPa;

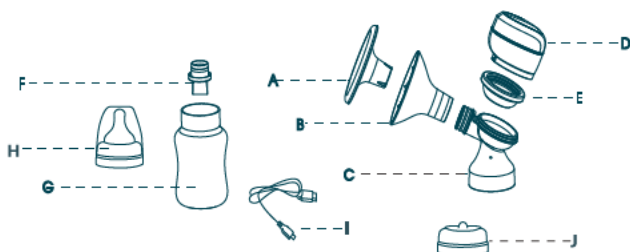
Blandet tilstand:

L1 hurtig - 14 kPa; L1 langsom - 22 kPa; L2 hurtig - 14 kPa; L2 langsom - 24 kPa; L3 hurtig - 14 kPa;
L3 langsom - 28 kPa; L4 hurtig - 14 kPa; L4 langsom - 30 kPa; L5 hurtig - 14 kPa; L5 langsom - 37 kPa;
L6 hurtig - 14 kPa; L6 langsom - 30 kPa; L7 hurtig - 14 kPa; L7 langsom - 40 kPa; L8 hurtig - 14 kPa;
L8 langsom - 43 kPa; L9 hurtig - 14 kPa; L9 langsom - 46 kPa;

Tilladt forskel \pm 5 Kpa.

4. ELEMENTER

- A - Låg
- B - Tragt
- C - Samling
- D - Pumpeanordning
- E - Pakning
- F - Ventil
- G - Mælkeflaske
- H - Holder til flaske
- I - Ladekabel
- J - Flaskehætte



5. BESKRIVELSE AF IKONER OG KNAPPER

1. Afbryderknop:

Hold knappen nede i 2 sekunder for at tænde/slukke for brystpumpen.

2. Ændring af tilstand:

Tryk på -knappen for at skifte tilstanden. Enheden skifter automatisk fra stimuleringstilstanden

til udmalkningstilstanden efter 2 minutter. Enheden har en hukommelsesfunktion og en timer.

Næste gang du bruger enheden, aktiveres de tidligere valgte indstillinger automatisk.

Brystpumpen slukker automatisk efter 30 minutters brug.

3. Sugeeffekt:

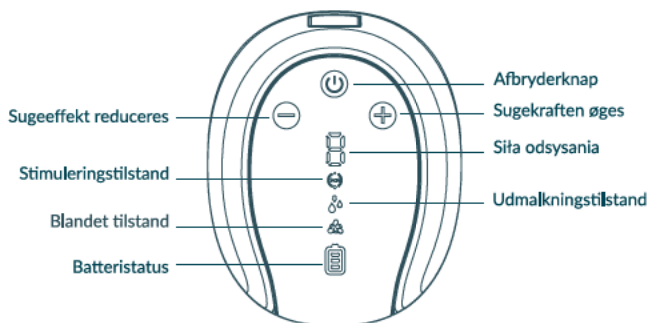
For at øge sugeeffekten skal du trykke på +; For at reducere sugeeffekten skal du trykke på - (stimuleringstilstand: L1-L9; udmalkningstilstand: L1-L9, blandet tilstand: L1-L9).

4. Batteristatus:

Angiver strømmen i batteriet. Oplad brystpumpen, hvis batteriet er lavt.

5. Varighed af enhedens arbejde:

Angiver, hvor længe du har brugt brystpumpen. Enheden slukker automatisk efter 30 minutters brug.



6. FAQ

1. Enheden starter ikke op: tjek, om brystpumpen er tilsluttet en fungerende stikkontakt.

Hvis brystpumpen ikke har nogen strømkilde, tændes displayet ikke, og der vises ingen fejlmeddelelse.

2. Manglende/dårlig sugning: tjek, om alle brystpumpens dele er placeret korrekt.

Skil brystpumpen ad, og tjek, om alle dele er rene og ubeskadigede. Saml brystpumpen igen i henhold til instruktionerne i afsnittet "Montering af brystpumpen".

3. Der er mere modernælk, end flasken kan holde:

Sluk for brystpumpen, og afbryd den fra strømforsyningen. Brug en fugtig (ikke våd) klud til at aftørre brystpumpen. Når alle dele af enheden er tørre, skal du samle dem igen.

7. FØR FØRSTE BRUG



8. RENGØRING

Vask og desinficering er to forskellige aktiviteter. De skal udføres separat for at beskytte din baby og for at sikre, at brystpumpen fungerer korrekt.

Vask - vask af enhedens overflade og fjernelse af urenheder.

Desinfektion - uskadeliggørelse af organismer såsom bakterier og vira, der kan være til stede på enhedens overflade.

	Tragt	Elementer af en brystpumpe (samling, pakning, forseglingsdæksel)	Flaske og patte
Før første brug	Vask og dekontaminering	Vask og dekontaminering	Vask og dekontaminering
Efter hver brug	Vask	Vask	Vask
En gang om dagen	Dekontaminering	Dekontaminering	Dekontaminering

9. MONTERING AF BRYSTPUMPEN

1. Vask dine hænder grundigt med sæbe og vand, inden du berører brystpumpen og brystet.
2. Fastgør tragten, pakningen og pakningsdækslet til samlingen.
3. Anbring ventilen på samlingen, og skru mælkeflasken fast på samlingen ved at dreje den med uret mod uret, indtil det stopper.
4. Tilslut slangen til pakningsdækslet
5. Tilslut slangen til den relevante port på pumpeenheten.

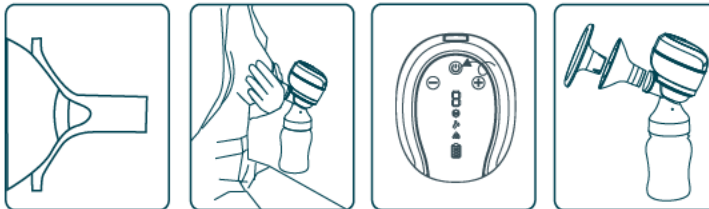
Råd:

- a. Før hver brug skal du kontrollere, om brystpumpens elementer ikke er beskadiget. Hvis det er nødvendigt udskift beskadigede elementer med nye.
- b. Kontroller altid komponenternes renhed, inden du bruger enheden.
- c. For at undgå at beskadige brystpumpen skal du sørge for, at alle dens dele er tørre før at komme i gang.

10. LANGVARIG OPBEVARING

1. Brystpumpen har et indbygget batteri. For at beskytte sig mod skader går enheden i en opbevaringstilstand efter en lang periode med inaktivitet. For at deaktivere opbevaringstilstanden skal du slutte enheden til strømmen og oplade den i 2 timer.
2. Inden du lægger brystpumpen væk i lang tid, skal du sikre, at:
 - a. Alle dele af brystpumpen er rene.
 - b. Pumpeanordningen er ren.
 - c. Enhedens batteri er fuldt opladet.

11. BRUG AF BRYSTPUMPEN



1. Anbring tragten over brystet, så brystvorten er inde i afløbskanalen.
 2. Pres tragten og brystpumpens samling mod dit bryst ved hjælp af tommelfingeren og pegefingern. Støt dit bryst med din hånd.
 3. Tænd brystpumpen ved at trykke på tænd/sluk-knappen, og vælg den driftstilstand, der passer dig.
 4. Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke for brystpumpen efter brug, og sæt låget på tragten for at beskytte enheden mod støv.
 - a. Brystpumpen begynder at arbejde i stimuleringsstilstanden. Indstil sugeeffekten ved hjælp af +/- knapperne **Stimuleringsstilstand** - hurtig pumpning, der efterligner din babys naturlige amning og stimulerer mælkeflowet.
 - b. Efter 2 minutter skifter brystpumpen automatisk til udmalkningstilstanden. Justér sugeeffekten ved hjælp af +/- knapperne for at finde det højeste sugeniveau, der er behageligt for dig. Hvis mælk begynder at strømme fra dit bryst inden for to minutter, skal du trykke på tilstandsknappen for manuelt at vælge pumpestilstanden.
 - c. **Udmalkningstilstand** - langsommere pumpning, der forsigtigt og effektivt suger mælk fra brystet.
- Blandet tilstand**- tilstand efterligner samme sugende mønster af baby af programmering udsugningshastigheden og styrken af sugning. Det kan bruges efter ekspresionstilstand for at hjælpe mødre med at tømme brystet og øge din mælkeforsyning.

12. SPECIFIKATION

Indgangseffekt: 110-240V 50-60Hz
Udgangseffekt: 5V 1A
Batterikapacitet og -type: 3.7V 1400mAh Li-ion
Størrelse: 82x67x64mm
Vægt: 392g

13. GARANTIKORT

Produktet er dækket af en 24-måneders garanti. Garantibetingelserne kan findes på <https://nenopl/gwarancja>

Detaljer, kontaktoplysninger og servicecentrets adresse kan findes på: <https://nenopl/kontakt>

Specifikationer og sættets indhold kan ændres uden varsel.

Vi beklager ulejligheden.



Det placerede symbol på den overstregede skraldespand angiver, at brugte elektriske eller elektroniske enheder, dets tilbehør (såsom strømadaptere, kabler) eller komponenter (f.eks. Batterier, hvis inkluderet) ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Passende handling, når det er nødvendigt at bortskaffe enheder eller komponenter (f.eks. Batterier) eller deres genbrug, består i at føre enheden til et indsamlingssted, hvor det accepteres gratis. Bortskaffelse er underlagt omarbejdning af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og direktivet om batterier og akkumulatører (2006/66/EF). Korrekt bortskaffelse af enheden forhindrer miljøforringelse. Oplysninger om indsamlingssteder for enheder udstedes af de relevante lokale myndigheder. Forkert bortskaffelse af affald er underlagt sanktioner i henhold til gældende lovgivning i et givet område.

Producent:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Kraków, Polen

Fremstillet i PRC



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents

neno[®] angelo

MANUAL



Hyvä Asiakas,

Ostamasi Neno Angelo -laite on sähkökäyttöinen rintapumppu äidinmaidon pumppaukseen synnytyksen jälkeen. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.

1. VAROTOIMENPITEET

1. Älä käytä rintapumppua raskauden aikana - se voi johtaa ennenaikaiseen synnytykseen.
2. Älä käytä laitetta, jos sinulla on kroonisia sairauksia tai yliherkkyyttä, jolloin rintapumpun käyttö voi aiheuttaa kipua.
3. Varmista ennen jokaista laitteen käyttöä, ettei mikään sen osista ole vaurioitunut.
4. Älä käytä rintapumppua, jos jokin sen osista on näkyvästi vaurioitunut.
4. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
5. Hygieniasyistä vain yksi henkilö saa käyttää rintapumppua.
6. Pidä laitteen pumppausosa poissa vedestä.
7. Vältä laitteen altistumista mekaanisille vaurioille, kuten putoamiselle.
8. Pidä rintapumpun silikoniosat poissa kuumilta pinnoilta vääristymien välttämiseksi.
9. Aina kun aiot säilöä maitoa, rintapumppu on puhdistettava ja desinfoitava.
10. Älä puhdistu koneen osia hankaavilla puhdistusaineilla.
11. Älä yritä korjata rintapumppua itse - se mitätöi takuun.
12. Jos laitteen käyttö aiheuttaa kipua tai vakavaa epämukavuutta, katkaise laitteesta virta ja ota pumpu pois rinnasta.
13. Älä kytkä laturia jännitteeseen, joka on korkeampi kuin teknisissä tiedoissa määritelty.

2. RINTAPUMPUN LATAAMINEN

Lataa rintapumppua 2 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä liittämällä se virtalähteeseen USB kaapelilla. Näytön akkukuvake on täynnä, kun lataus on päättynyt.

3. TOIMINTATILOJEN KUVAUS

Stimulointitila:

L1 - 6 kPa; L2 - 13 kPa; L3 - 18 kPa; L4 - 22 kPa; L5 - 24 kPa; L6 - 29 kPa; L7 - 31 kPa;
L8 - 34 kPa; L9 - 36 kPa;

Ruoan pumppaus tila:

L1 - 22 kPa; L2 - 26 kPa; L3 - 28 kPa; L4 - 31 kPa; L5 - 33 kPa; L6 - 38 kPa; L7 - 40 kPa;
L8 - 43 kPa; L9 - 46 kPa;

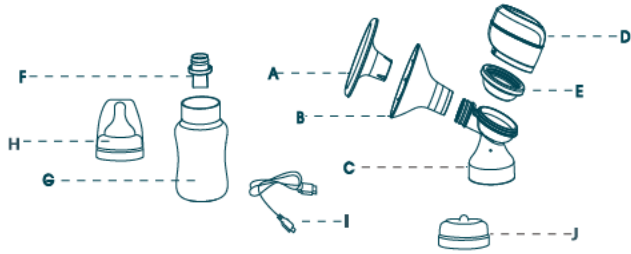
Sekoitettu tila:

L1 nopea - 14 kPa; L1 hidas - 22 kPa; L2 nopea - 14 kPa; L2 hidas - 24 kPa; L3 nopea - 14 kPa;
L3 hidas - 28 kPa; L4 nopea - 14 kPa; L4 hidas - 30 kPa; L5 nopea - 14 kPa; L5 hidas - 37 kPa;
L6 nopea - 14 kPa; L6 hidas - 30 kPa; L7 nopea - 14 kPa; L7 hidas - 40 kPa; L8 nopea - 14 kPa;
L8 hidas - 43 kPa; L9 nopea - 14 kPa; L9 hidas - 46 kPa;

Tilladt forskel \pm 5 Kpa.

4. OSAT

- A - Kansi
- B - Suppilo
- C - Liitos
- D - Pumppauslaite
- E - Tiiviste
- F - Venttiili
- G - Maitopullo
- H - Tuttipullon kärki
- I - Laitteen latauskaapeli
- J - Pullonkorkki



5. KUVAKKEIDEN JA PAINIKKEIDEN KUVAUS

1. Virtapainike:

Kytke rintapumppu päälle/pois päältä pitämällä painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.

2. Tilan vaihtaminen:

Vaihda tilaa painamalla  -painiketta. Laite siirtyy automaattisesti stimulointitilasta ruokkimistilaan 2 minuutin kuluttua. Laitteessa on muistitoiminto asetusten tallentamiseksi ja ajastin. Kun seuraavan kerran käytät laitetta, se vaihtaa automaattisesti aikaisemmin edellisellä kertaa käytettyihin asetuksiin. Rintapumppu sammuu automaattisesti 30 minuutin käytön jälkeen.

3. Imuteho:

Lisää imutehoa painamalla +; Vähennä imutehoa painamalla - (stimulaatiotila: L1-L9; ruoan pumppaustila: L1-L9; Sekoitettu tila: L1-L9).

4. Akun tila:

Ilmaisee akun virran määrän. Lataa rintapumppu, jos akun varaus on heikko.

5. Laitteen toiminnan kesto:

Ilmaisee kuinka kauan olet käyttänyt rintapumppua. Laite sammuu automaattisesti 30 minuutin käytön jälkeen.



6. FAQ

1. Laite ei käynnisty: varmista, että rintapumppu on kytketty toimivaan pistorasiaan. Jos rintapumpulla ei ole virtalähdettä, sen näyttö ei käynnisty eikä virheilmoituksia tule näkyviin.
2. Laite ei pumpaa tai pumpaa huonosti: varmista, että kaikki rintapumpun osat on asetettu oikein. Irrota rintapumppu ja varmista, että kaikki sen osat ovat puhtaat ja ehjät. Kokoa rintapumppu uudelleen ohjeiden "Rintapumpun kokoaminen" -kohdan mukaisesti.
3. Rinnasta vapautuu enemmän maitoa kuin pulloon mahtuu: Sammuta rintapumppu ja irrota se virtalähteestä. Pyyhi kostealla (ei märällä) liinalla rintapumppu. Kun kaikki laitteen osat ovat kuivia, asenna ne takaisin.

7. ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ



8. PUHDISTUS

Pesu ja desinfiointi ovat kaksi erilaista toimintaa. Ne on tehtävä erikseen vauvasi suojaamiseksi ja varmistaaksesi, että rintapumppu toimii oikein.

Pesu – laitteen pinnan pesu ja epäpuhtauksien poistaminen.

Desinfiointi – organismien tuhoaminen, kuten bakteerien tai virusten, joita saattaa olla läsnä laitteen pinnalla.

	Suppilo	Rintapumpun elementit (liitos, tiiviste, tiivistikansi)	Pullo ja tutti
Ennen ensimmäistä käyttöä	Pesu ja puhdistaminen	Pesu ja puhdistaminen	Pesu ja puhdistaminen
Jokaisen käytön jälkeen	Pesu	Pesu	Pesu
Kerran päivässä	Puhdistus	Puhdistus	Puhdistus

9. RINTAPUMPUN ASENNUS

1. Pese kätesi huolellisesti saippualla ja vedellä, ennen kuin kosketat rintapumppua ja rintaa.

2. Kiinnitä suppilo, tiiviste ja tiivistekansi liittokseen.

3. Aseta venttiili liittokseen ja kierrä maitopullo liittokseen kiertämällä sitä myötäpäivään myötäpäivään, kunnes se pysähtyy.

4. Liitä letku tiivistekanteen.

5. Liitä letku pumppauslaitteen oikeaan porttiin.

Neuvo:

a. Tarkista ennen jokaista käyttöä, ovatko rintapumpun osat vahingoittuneet.

Jos välttämätöntä Vaihda vaurioituneet osat uusiin.

b. Tarkista aina komponenttien puhtaus ennen laitteen käyttöä.

c. Varmista, ettei rintapumppu vahingoitu, ennen kuin kaikki sen osat ovat kuivia päästä alkuun.

10. PITKÄAIKAINEN VARASTOINTI

1. Rintapumpussa on sisäänrakennettu akku. Laite siirtyy vaurioilta suojaamisen tähden varastointitilaan pitkän käyttämättömyyden jälkeen. Tilasta poistutaan liittämällä laite virtalähteeseen ladattavaksi 2 tunniksi.

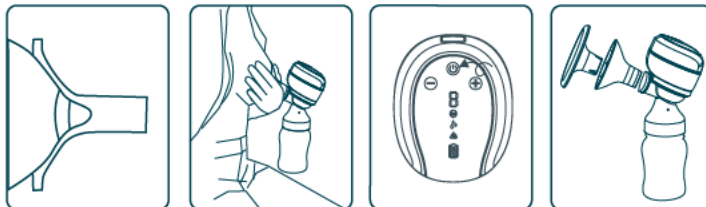
2. Ennen kuin asetat rintapumpun pitkäksi aikaa, varmista, että:

a. Kaikki rintapumpun osat ovat puhtaat.

b. Pumppauslaite puhdistetaan.

c. Laitteen akku on ladattu täyteen.

11. RINTAPUMPUN KÄYTTÖ



1. Aseta suppilo rintaan nänni maitoletkukanavan sisään.
 2. Paina suppiloa ja rintapumpun liitäntää rintaan peukalolla ja etusormella. Tue rintaa kädelläsi.
 3. Kytke rintapumppu päälle painamalla virtapainiketta ja valitse sinulle sopiva käyttötila.
 4. Sammuta rintapumppu käytön jälkeen painamalla virtapainiketta ja aseta rintapumpun kansi, suojaamaan laitetta pölyltä.
 - a. Rintapumppu alkaa toimia stimulaatiotilassa. Aseta itsellesi sopiva imutaso käyttämällä +/- painikkeita
 - Stimulointitila** – nopea pumppaus, joka jäljittelee vauvan luonnollista äidinmaidon imemistä ja stimuloi maidon virtausta.
 - b. 2 minuutin kuluttua rintapumppu siirtyy automaattisesti ruokintatilaan. Mukautta imutehoa +/- painikkeilla löytääksesi itsellesi mukavimman imutason. Jos maitoa alkaa tulla rinnastasi ennen kahden minuutin kuluttua, paina tilakytintä siirtyäksesi rintamaidon tyhjennystilaan manuaalisesti.
 - Pumppaustila** – hitaampi pumppaus, joka imee varovasti ja tehokkaasti maitoa rinnasta.
 - c. Lisää pumppaustilassa imutehoa, kunnes tunnet lievää epämukavuutta (ei kipua) ja vähennä sitten imutehoa yhdellä asteella.
- Sekoitettu tila** – tila jäljittelee samaa vauvan imukuviota ohjelmoimalla imunopeus ja imuvoima. Sitä voidaan käyttää ekspressiotilan jälkeen auttamaan äitejä tyhjentämään rinta ja lisäämään maitotarjontaa.

12. TEKNISET TIEDOT

Syöttöteho: 110-240V 50-60Hz
Lähtöteho: 5V 1A
Akun kapasiteetti ja tyyppi: 3.7 1400mAh Li-ion
Mitat: 82x67x64mm
Paino: 392g

13. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu.
Takuuehdot löytyvät osoitteesta:
<https://nenopl/warranty>
Yksityiskohtaista tietoa, yhteystiedot ja verkkosivuston osoite löytyvät osoitteesta:
<https://nenopl/kontakt>
Teknisiä tietoja ja pakkauksen sisältöä voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.
Pahoittelemme aiheutunutta häiriötä.

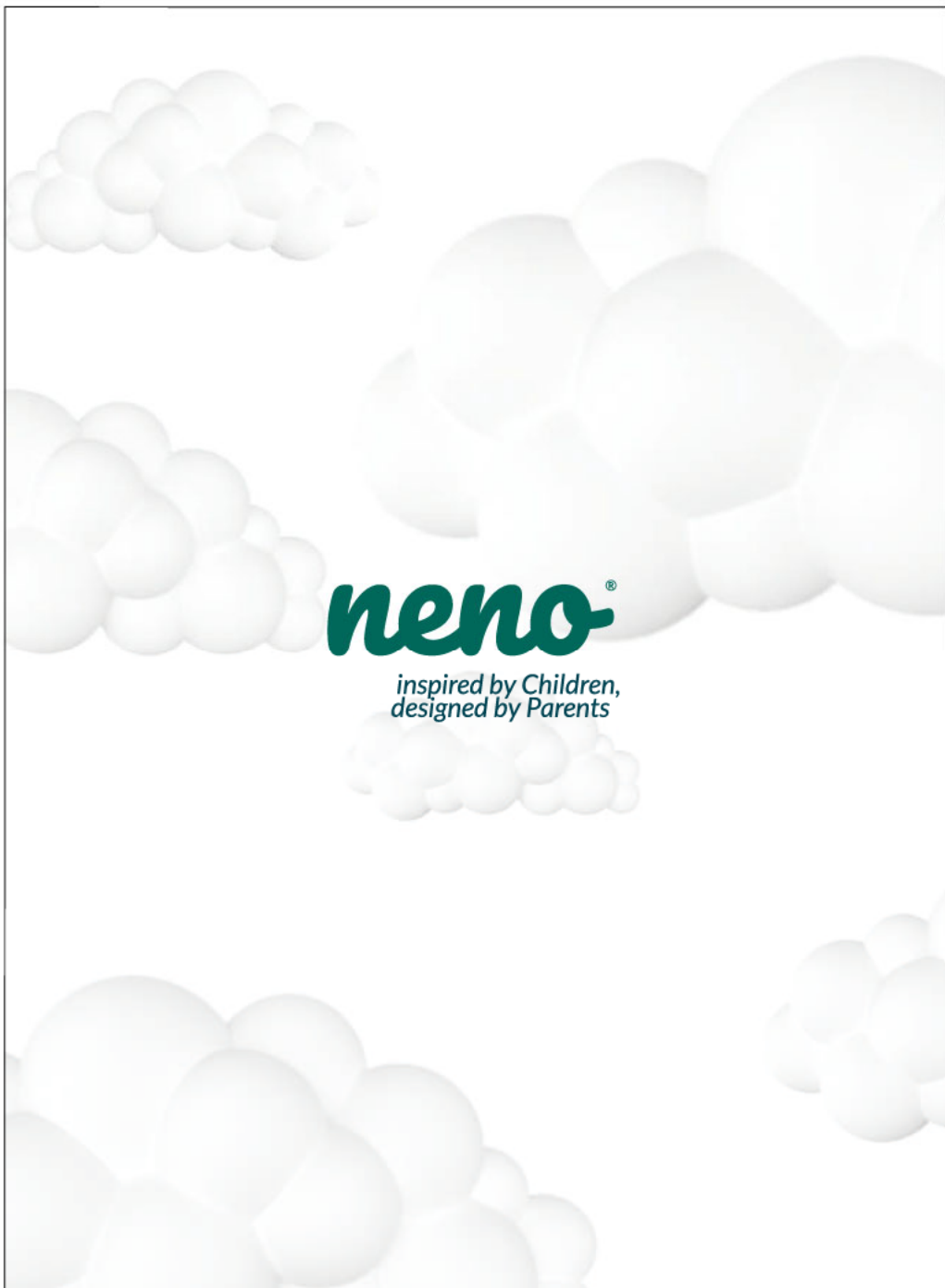
Valmistaja:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5b,
31-752 Krakova
Puola
Valmistettu Kiinassa



Yliiviivatun roskakorin sijoitettu symboli osoittaa, että tarpeettomia sähkö- tai elektroniikkalaitteita, niiden lisävarusteita (kuten virtalähteet, kaapelit) tai komponentteja (esim. Akut, jos mukana) ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Asianmukaiset toimet, kun on tarpeen hävittää laitteet tai komponentit (esim. Paristot) tai niiden kierrätys tarkoittaa laitteen viemistä keräyspisteeseen, jossa se hyväksytään ilmaiseksi. Hävittäminen edellyttää sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2012/19/EU) ja paristoja ja akkuja koskevan direktiivin (2006/66/EY) uudelleenaadintaa. Laitteen asianmukainen hävittäminen estää ympäristön pilaantumisen. Laitteiden keräyspisteistä tiedot antaa asianomaiset paikalliset viranomaiset. Virheellisestä jätehuollosta määrätään tietyillä alueella voimassa olevan lain mukaiset seuraamukset.



nenopl
www.nenopl
inspired by Children,
designed by Parents



nenno[®]

*inspired by Children,
designed by Parents*